

# 華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊例

不願法國竭力反對

## 英美西德力謀建多邊核子軍

### 波昂會議結束明年可締結協定

【本報倫敦十九日電】波昂會議於十九日結束，英美西德四國代表，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。此項協定，係由英美西德四國代表，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。此項協定，係由英美西德四國代表，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。

## 英工業領袖要求取消進口附加稅

### 進入英國國庫生

【本報倫敦十九日電】英工業領袖，要求取消進口附加稅，以減輕工業負擔。此項要求，係由英工業領袖，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。

## 參加歐聯貿易會議

### 英外相與貿易大臣

【本報倫敦十九日電】英外相與貿易大臣，將於下月參加歐聯貿易會議。此項會議，係由歐聯各國代表，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。

## 沈外長將赴美

### 出席聯合國大會

【本報倫敦十九日電】沈外長將於下月赴美，出席聯合國大會。此項會議，係由聯合國各國代表，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。

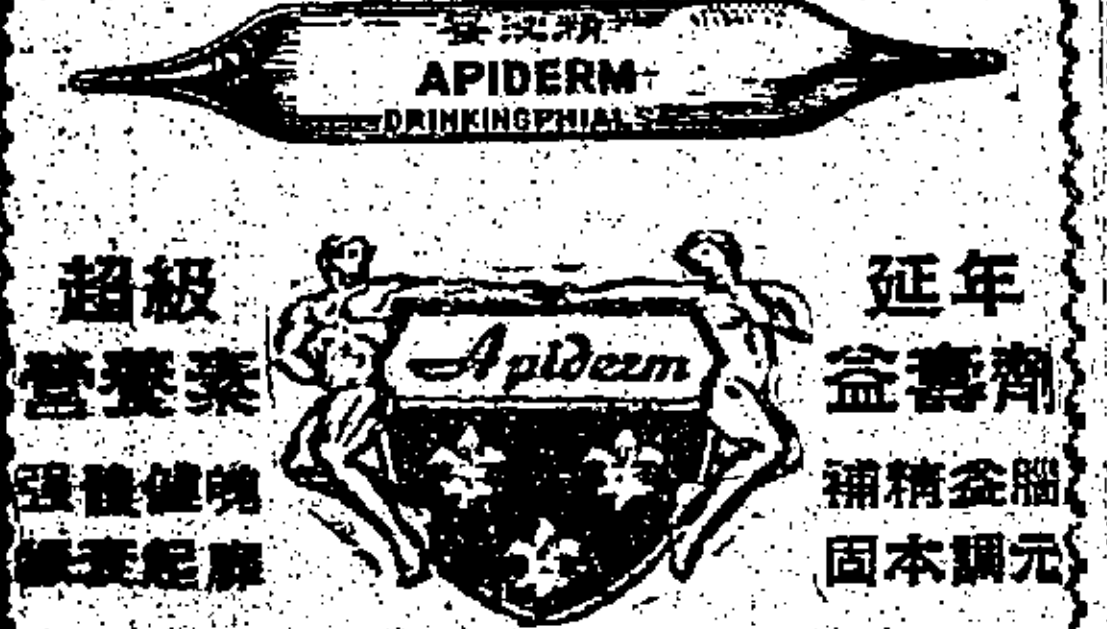
## 英政府削減軍費

### 差逆收支平衡

【本報倫敦十九日電】英政府已決定削減軍費，以平衡收支。此項決定，係由英政府，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。

## 提防影射

貴客購買請認明德國金牌商標  
每支印有中英文「蜜泌精」字樣



### 蜜泌精

記得一年服兩次  
夏天服過冬天再服  
總代理：達利洋行  
各大藥房均有代售

## 老赫林克自大

### 措施草率失敗

【本報倫敦十九日電】老赫林克自大，措施草率失敗。此項失敗，係由老赫林克，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。

## 克林林宮新分兩派

### 派兩分貴新宮林姆克

【本報倫敦十九日電】克林林宮新分兩派，派兩分貴新宮林姆克。此項分派，係由克林林宮，在波昂會議中，達成多邊核子軍協定，此項協定，將於明年在倫敦簽署。

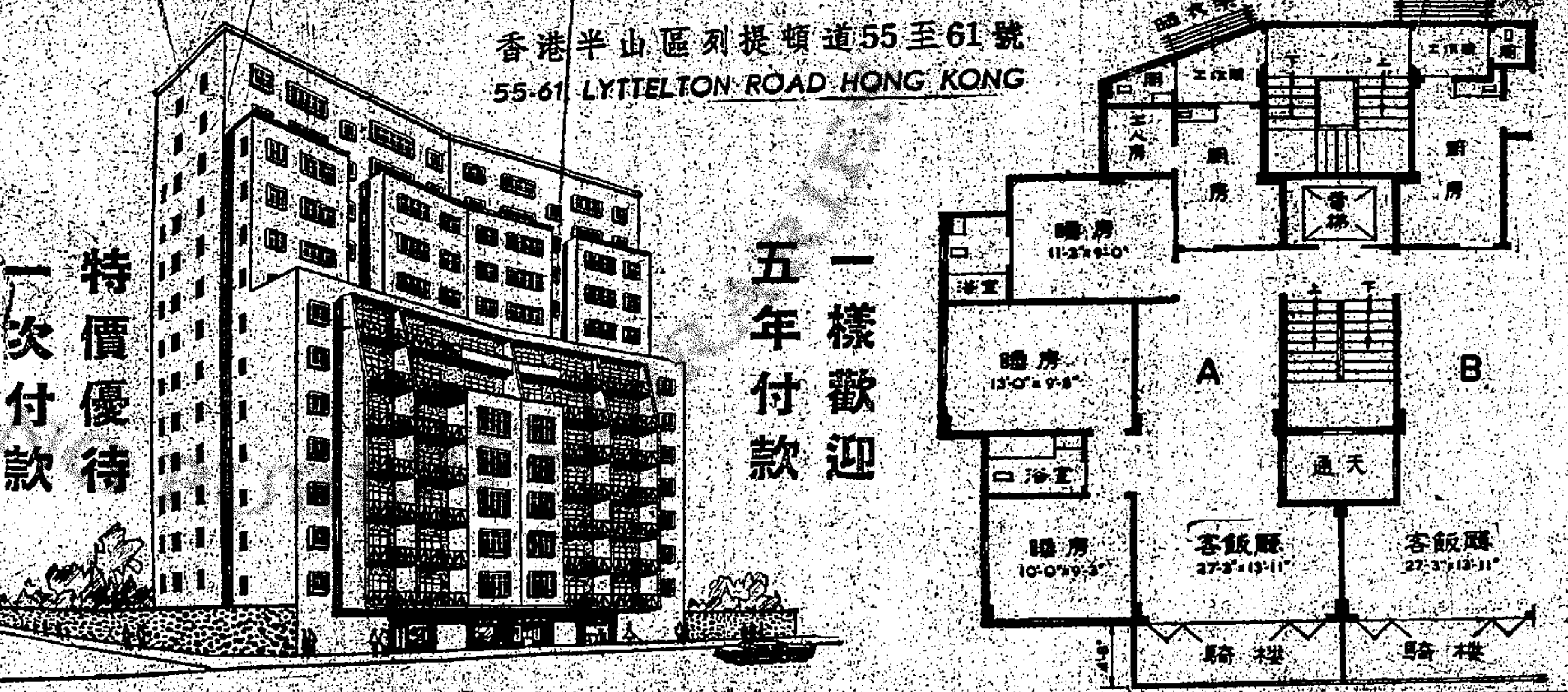


## 廈大雲慶

### HANWIN MANSION

現已建至六樓 快將完成  
特點：坐山望海 環境幽雅  
一梯兩伙 四面單邊

(說明書價目表備取)



信義企業有限公司 香港都爹利街八號興隆行605室 電話：二二一五五二、二二九九九四 本地盤電話：436901 寶興源 電話：四四一九七二、四四九八〇九

香港天后廟道地段IL 7867

## 瓊峯園



## 第二期 開始出售

地台與天后廟道平衡，行人汽車由路面直入  
座座獨立全部無側向，兩梯兩伙戶戶單邊

### 七年付款，首期萬伍元

每尺只售60餘元，百五年期

第1期 美羅高貴  
B.C.座  
前售大受歡迎  
快將沽清

第2期 最佳單邊  
A.D.座  
現在開始出售  
先到先得

洽購處：建邦地產有限公司  
安惠企業有限公司

香港德輔道中恆生銀行大廈八〇四室  
電話：二二六五一九、二二〇三一四、二二六八一  
地盤辦事處：電話：七一五七八



# 英國專家透露

## 中共正循捷徑 製造核子武器

### 技術上達到即可試爆核彈階段

【倫敦路透電】英國專家透露，中共正循捷徑製造核子武器，技術上達到即可試爆核彈階段。據悉，中共在核子技術方面，已有了長足的進步，目前正處於最後的技術突破階段。專家指出，中共在核子技術方面的進展，主要是通過從國外引進技術和人才，以及加強國內的核子研究。專家認為，中共在核子技術方面的進展，將對國際安全產生重大影響。專家呼籲，國際社會應加強合作，共同維護國際安全。

## 克姆林宮新貴 商談擴大貿易

### 古巴工業部長與蘇新貴兩次密談

【莫斯科路透電】克姆林宮新貴，古巴工業部長與蘇聯新貴，於昨日在莫斯科進行了兩次密談。據悉，雙方就擴大貿易和經貿合作問題，進行了廣泛的討論。雙方一致認為，蘇聯與古巴之間的貿易關係，應進一步擴大和加強。雙方還就加強在工業、農業、交通等領域的合作，交換了意見。雙方表示，將共同努力，推動兩國經貿關係的發展。

## 長期推進交通安全運動

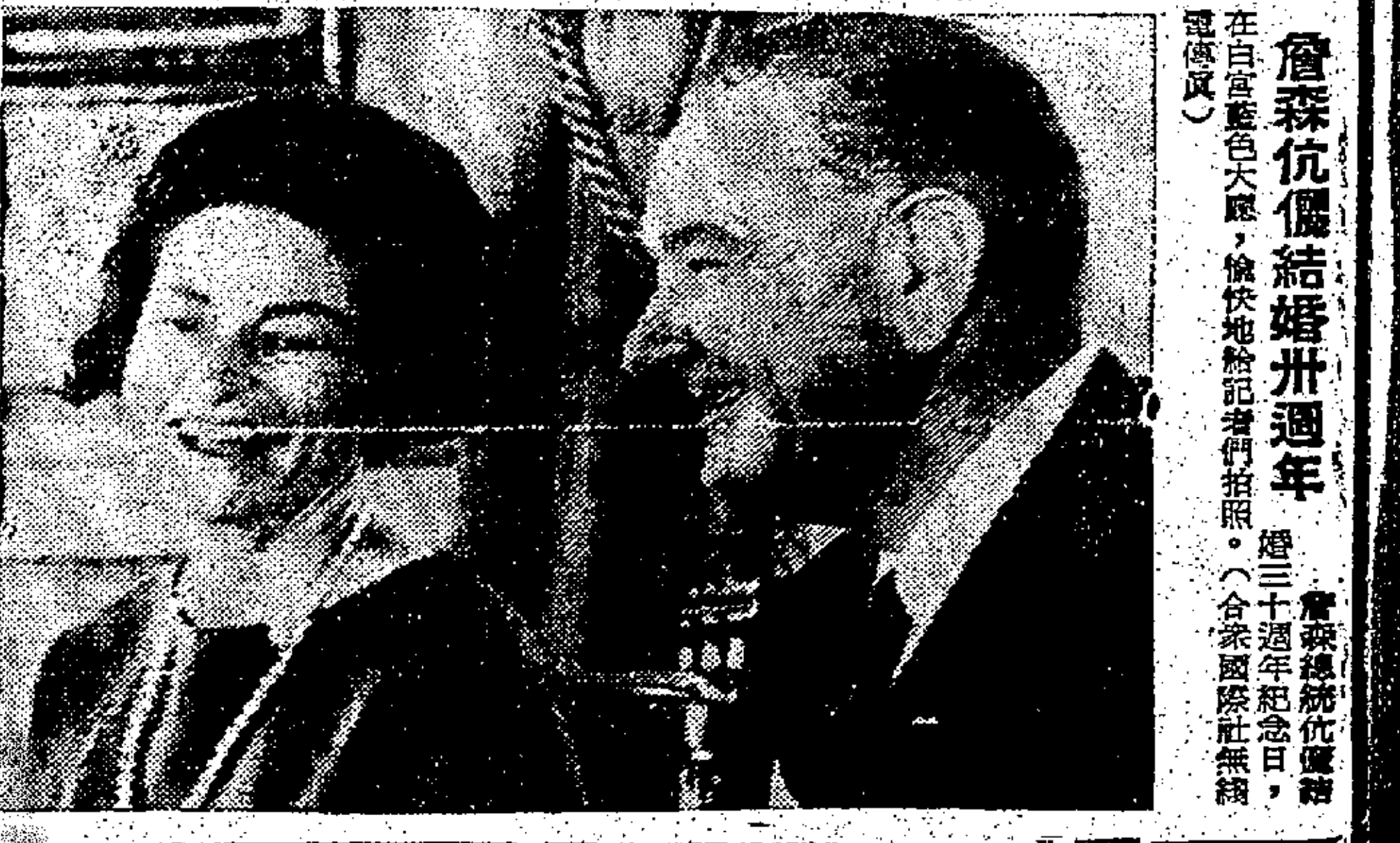
【華盛頓路透電】美國政府宣佈，將長期推進交通安全運動。政府表示，交通安全是國民生命財產安全的重要保障，必須引起全社會的重視。政府將採取一系列措施，包括加強交通安全宣傳、嚴厲打擊交通違法行為、改善道路設施等，以確保交通安全。政府呼籲廣大市民，自覺遵守交通規則，共同維護交通安全。

## 美德加強軍事合作

【華盛頓路透電】美國與德國宣佈，將加強軍事合作。雙方表示，美德兩國在軍事領域的合作，將進一步擴大和加強。雙方將加強在軍事訓練、軍事交流、軍事合作等方面的合作，共同維護國際安全。雙方還就加強在歐洲地區的軍事合作，交換了意見。雙方表示，將共同努力，推動美德兩國軍事關係的發展。

## 高呼打倒美國

【華盛頓路透電】美國境內，高呼打倒美國的聲浪日益高漲。據悉，一些激進組織和個人，在美國境內高呼打倒美國的口號，並採取了一些過激行為。美國政府對此表示強烈譴責，並表示將採取嚴厲措施，打擊這些激進組織和個人。美國政府呼籲廣大市民，保持冷靜，遵守法律，共同維護國家的穩定和發展。



詹森總統與夫人，在華盛頓與記者見面。詹森總統表示，將繼續為美國人民服務，並推動國家的發展。

## 剛果叛軍示威

### 高呼打倒美國

【華盛頓路透電】剛果境內，叛軍示威活動日益頻繁。叛軍高呼打倒美國的口號，並採取了一些過激行為。美國政府對此表示強烈譴責，並表示將採取嚴厲措施，打擊叛軍。美國政府呼籲剛果政府，加強與叛軍的對話，共同維護國家的穩定和發展。

## 阿聯駐美代表

【華盛頓路透電】阿拉伯聯合酋長國駐美代表，將於近日內抵達華盛頓。據悉，該代表將與美國政府官員進行會談，就阿聯與美國之間的經貿合作問題，交換意見。雙方表示，將共同努力，推動阿聯與美國經貿關係的發展。

## 登機前

【華盛頓路透電】一名男子在登機前，被警方攔下。警方在該男子的行李中，發現了一些可疑物品。警方隨即對該男子進行了搜查，並將其帶回警局進行調查。警方表示，將對該男子的身份進行進一步調查，以確定其是否涉及任何犯罪活動。

## 看掌能否

【華盛頓路透電】一項研究顯示，看掌能否預測未來。研究人員對一批人的手掌紋路進行了分析，並將其與他們的未來生活經歷進行了對比。研究結果顯示，看掌在一定程度上可以預測未來的生活經歷。研究人員表示，看掌是一種古老的預測方法，具有科學的依據。

## 任重道遠的美國總統

黃業生寄自美國

美國總統詹森，任重道遠。詹森總統在就職後，面臨著許多挑戰。他需要處理國內的經濟問題、社會問題、外交問題等。詹森總統表示，他將盡最大努力，為美國人民服務，並推動國家的發展。詹森總統的任期，將是一個充滿挑戰的時期，但他有信心克服困難，實現國家的繁榮和穩定。

## 白宮招待記者

### 挽手好拍照

【華盛頓路透電】白宮昨日招待了大批記者。記者們在白宮內，與總統夫人進行了合影。總統夫人表示，她將繼續支持總統的工作，並為國家的发展貢獻力量。記者們對總統夫人的表現表示讚賞，並表示將繼續關注總統的工作。

## 可能係U2機

【華盛頓路透電】一架可能係U2機，在華盛頓上空被發現。據悉，這架飛機在華盛頓上空飛行，引起了當地居民的注意。當地居民隨即向有關部門舉報。有關部門隨即派出了飛機，對該飛機進行了追蹤。目前，該飛機已離開了華盛頓上空。

## 美國人研究

【華盛頓路透電】美國人研究，發現了一種新的疾病。研究人員在對一批病人的血液樣本進行分析時，發現了一種新的疾病。這種疾病是一種罕見的疾病，目前尚無有效的治療方法。研究人員表示，將繼續研究這種疾病的成因和治療方法，以幫助患者康復。

## 五分鐘讀畢

【華盛頓路透電】今日日本新聞精華，五分鐘讀畢。本報特闢此專欄，為讀者提供今日日本新聞的精華。讀者可以在五分鐘內，了解今日日本新聞的大概情況。本報將繼續努力，為讀者提供高質量的新聞服務。

### 今日日本新聞精華

五分鐘讀畢

大坑東謀殺案昨開審

大坑東謀殺案，昨日在法院開庭審理。被告為一名男子，被控謀殺罪名。法官表示，將對被告進行審理，並根據事實作出判決。

英美德法四國領袖會晤

英美德法四國領袖，昨日在華盛頓舉行會晤。會晤中，四國領袖就國際安全、經濟合作等問題，交換了意見。四國領袖表示，將共同努力，維護國際安全，推動世界經濟的發展。

### 家庭電器用具

SANYO

堅錢·怪力·怪電·怪時

分期付款 免收首期

每月祇付三數十元 家庭便得舒適享受

無霜自動冷凍雪櫃 每月付\$28.00

洗衣機 每月付\$29.00

冷氣機 每月付\$71.00

原子粒身聲FM收音電唱機 每月付\$46.00

港九各大公司電器行均售

總代理 達成貿易公司

電話 226782 231433 222932

香港服務站：德輔道西386號

九龍服務站：彌敦道751A號

九龍服務站：花園街195號地下

### 唐拾義除疳積散

治小兒疳積

功效神速

服後

十二小時內

地各九港

售均店



# 美越出動機群 攻擊越共地區

## 總司令阮慶會赴戰地親自指揮 李文初當選越最高委員會主席

【本報訊】越南共和國政府，自八月八日發動反攻以來，進展甚速，目前正積極擴大戰果中。據官方消息，美越聯合機群，已於昨日（十九日）對越共控制區發動新一輪攻擊，投下大量燃燒彈及高爆炸彈，引起多處大火，並造成越共陣亡及傷亡。此項攻擊，係在阮慶總司令親自指揮下進行，旨在摧毀越共之補給線及集結地。此外，越共最高委員會主席李文初，亦已當選，此舉顯示越共內部正積極籌劃反攻。

# 馬來西亞政府昨日宣佈 對印尼全面禁運 所有武器及彈藥

【本報訊】馬來西亞政府昨日宣佈，對印尼實施全面禁運，禁止所有武器及彈藥出口。此舉係在馬來西亞政府與印尼政府達成協議後，為維護地區和平與穩定而採取之措施。據悉，此項禁運將包括所有槍械、彈藥、軍用物資及軍事技術資料。馬來西亞政府表示，此舉旨在防止武器流入印尼，進而引發地區衝突。



# 論評物刊大兩美 解和獲難共俄中

【本報訊】美國兩大刊物《時代》與《生活》雜誌，今日發表評論，論及中蘇關係之發展。評論指出，中蘇兩國在經濟與政治方面之合作日益密切，但亦面臨諸多困難。評論認為，中蘇關係之發展，將對國際局勢產生深遠影響。評論亦提及，美國將密切關注中蘇關係之發展，並根據自身利益採取相應之政策。



# 法國與多邊核子軍問題 志成

【本報訊】法國政府今日表示，將致力於多邊核子軍問題之解決。法國政府認為，多邊核子軍問題之解決，是維護國際和平與安全之關鍵。法國政府將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。法國政府表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護法國之安全與利益。

# 嚴院長接見 周錫年爵士

【本報訊】行政院長嚴家淦今日接見了英國駐華大使周錫年爵士。嚴院長在會談中，就當前國際局勢及中英關係等問題，與周爵士交換了意見。嚴院長表示，中國政府將繼續致力於維護國際和平與安全，並與英國政府共同努力，尋求達成協議。周爵士對中國政府之政策表示理解，並表示將繼續與中國政府保持密切合作。

# 華府期待佐藤 有更積極表現

【本報訊】華府方面今日表示，期待日本首相佐藤榮作能有更積極之表現。華府方面認為，佐藤首相之表現，將對中日關係之發展產生深遠影響。華府方面將密切關注佐藤首相之動向，並根據自身利益採取相應之政策。華府方面表示，將繼續與日本政府保持密切合作，以維護國際和平與安全。

# 泰欲在聯合國 調解美蘇爭端

【本報訊】泰國政府今日表示，將致力於在聯合國調解美蘇爭端。泰國政府認為，美蘇爭端之解決，是維護國際和平與安全之關鍵。泰國政府將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。泰國政府表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護泰國之安全與利益。

# 菲國會外委會副主席說 必須認識中共

【本報訊】菲律賓國會外務委員會副主席今日表示，菲律賓必須認識中共。副主席認為，認識中共是維護菲律賓安全與利益之關鍵。副主席將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。副主席表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護菲律賓之安全與利益。

# 日本太空研究 較前增加一倍

【本報訊】日本太空研究今日表示，日本太空研究較前增加一倍。日本太空研究認為，太空研究是維護國際和平與安全之關鍵。日本太空研究將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。日本太空研究表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護日本之安全與利益。

# 泰議員裸身 卒被扣留一宵

【本報訊】泰國議員今日表示，泰國議員裸身卒被扣留一宵。議員認為，此舉是維護泰國安全與利益之關鍵。議員將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。議員表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護泰國之安全與利益。

# 海勾一 英艦將屆 九十高齡

【本報訊】英國海軍艦艇今日表示，英國海軍艦艇將屆九十高齡。海軍艦艇認為，海軍艦艇是維護國際和平與安全之關鍵。海軍艦艇將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。海軍艦艇表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護英國之安全與利益。

# 黃亦在美國訪晤 國務院高級官吏

【本報訊】黃亦今日表示，黃亦在美國訪晤了國務院高級官吏。黃亦認為，此舉是維護國際和平與安全之關鍵。黃亦將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。黃亦表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護黃亦之安全與利益。

# 美國宣佈取消 九十五處基地

【本報訊】美國政府今日宣佈，將取消九十五處基地。美國政府認為，取消基地是維護國際和平與安全之關鍵。美國政府將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。美國政府表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護美國之安全與利益。

# 印度蠟子 乘機到日

【本報訊】印度蠟子今日表示，印度蠟子乘機到日。印度蠟子認為，此舉是維護國際和平與安全之關鍵。印度蠟子將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。印度蠟子表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護印度蠟子之安全與利益。

# 英國儲君作文 登入德國雜誌

【本報訊】英國儲君今日表示，英國儲君作文登入德國雜誌。英國儲君認為，此舉是維護國際和平與安全之關鍵。英國儲君將與美國、蘇聯及其他大國共同努力，尋求達成協議。英國儲君表示，將根據自身利益，採取相應之政策，以維護英國儲君之安全與利益。

### 一舉兩得！ 美輝牌電視機

獨特設計：獨有按鈕轉換電視台設備，可隨意欣賞麗麗的電視(405線)及未來無線電視(625線)

19"座椅式	HK\$ 1,195.00
23"座椅式	HK\$ 1,395.00
28"座地式	HK\$ 1,695.00

歡迎分期付款及試機  
港九各大無線電器行均有代售

總經理：  
科學事務有限公司  
香港歷山大廈四四七室 電話：二三八〇〇六(四線)

請填妥下列各欄寄香港郵箱923，即奉送精美說明書

姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

M-3



# 均益傢俬裝飾公司開幕誌慶

電話：八五一二四

彌敦道四八二號地下

本公司聘有專門人材代客設計室內裝飾價錢公道款式新穎並代理下列舶來傢俬常備大量現貨供應適合酒樓教堂社團餐室大小家庭應用發行零售無任歡迎

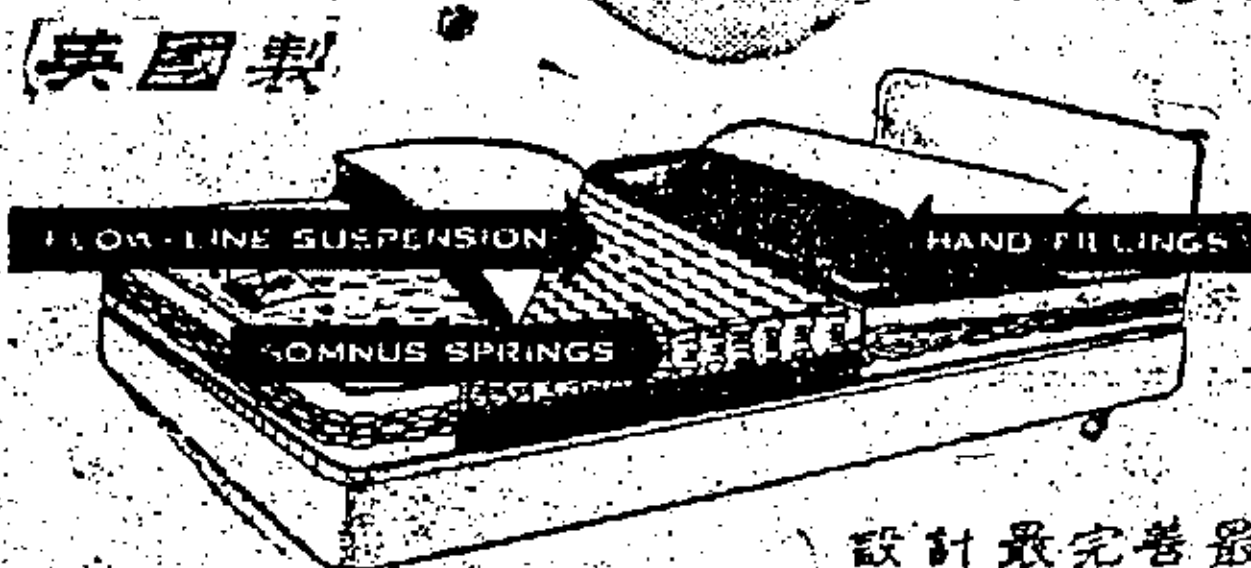
家盛牌傢俬寶鼎牌鋁木合傢俬美雅牌床褥英國森拿氏床褥日本飛輪牌摺椅及屏風鋼寫字檯英國皇家牌梳化及摺床富豪牌梳化及床褥美國尼龍及人造板西德奧普名廠茶几

真舒服!



## 森拿氏

高貴床褥



英國製  
九龍代理：均安傢俬公司  
電話：八五二二四  
香港各大公司及傢俬店均有代售

酒樓教堂社團最適用

最新活動鋼通屏風  
款式新穎 安裝自如  
顏色美觀 名貴大方



飛輪牌

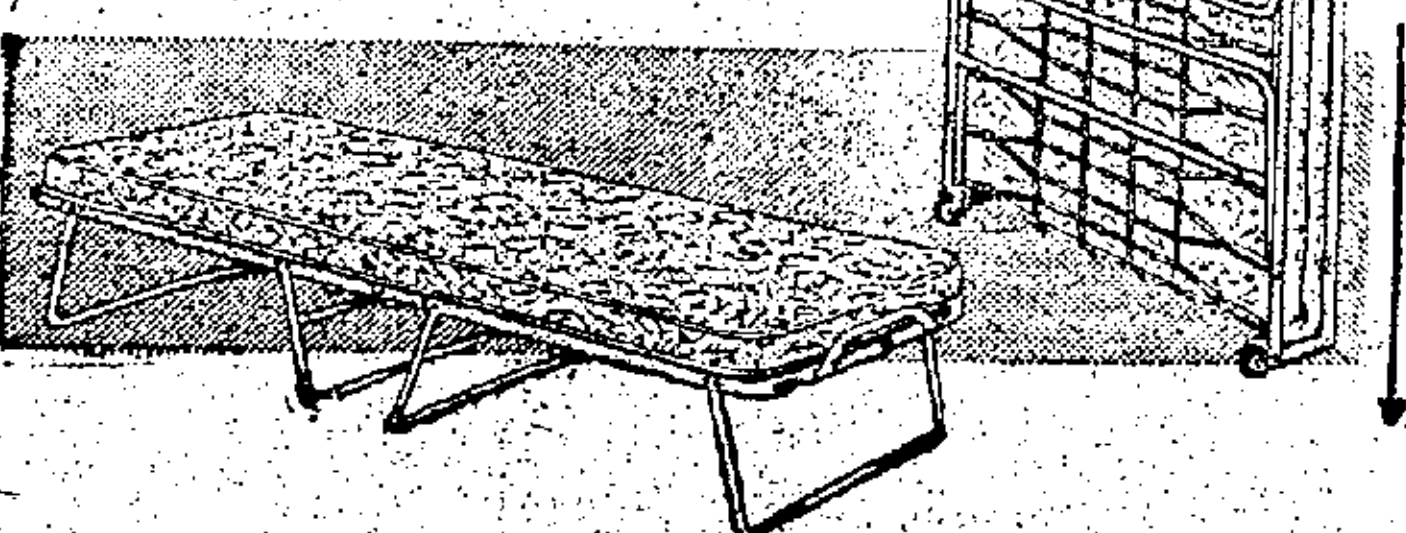
總代理  
福興公司  
華人行四零五室

電話：二二五八七二 二二五五二二 二二一八七八  
九龍分銷處：均安傢俬公司彌敦道四八二號

英國皇家牌摺床堅固耐用

### Royal Rest

COMPACT STORAWAY



麥茂威洋行代理

克馬洋行 福興公司 麥茂威洋行 聯合敬賀

### 光臨指導

### 曷勝榮藉

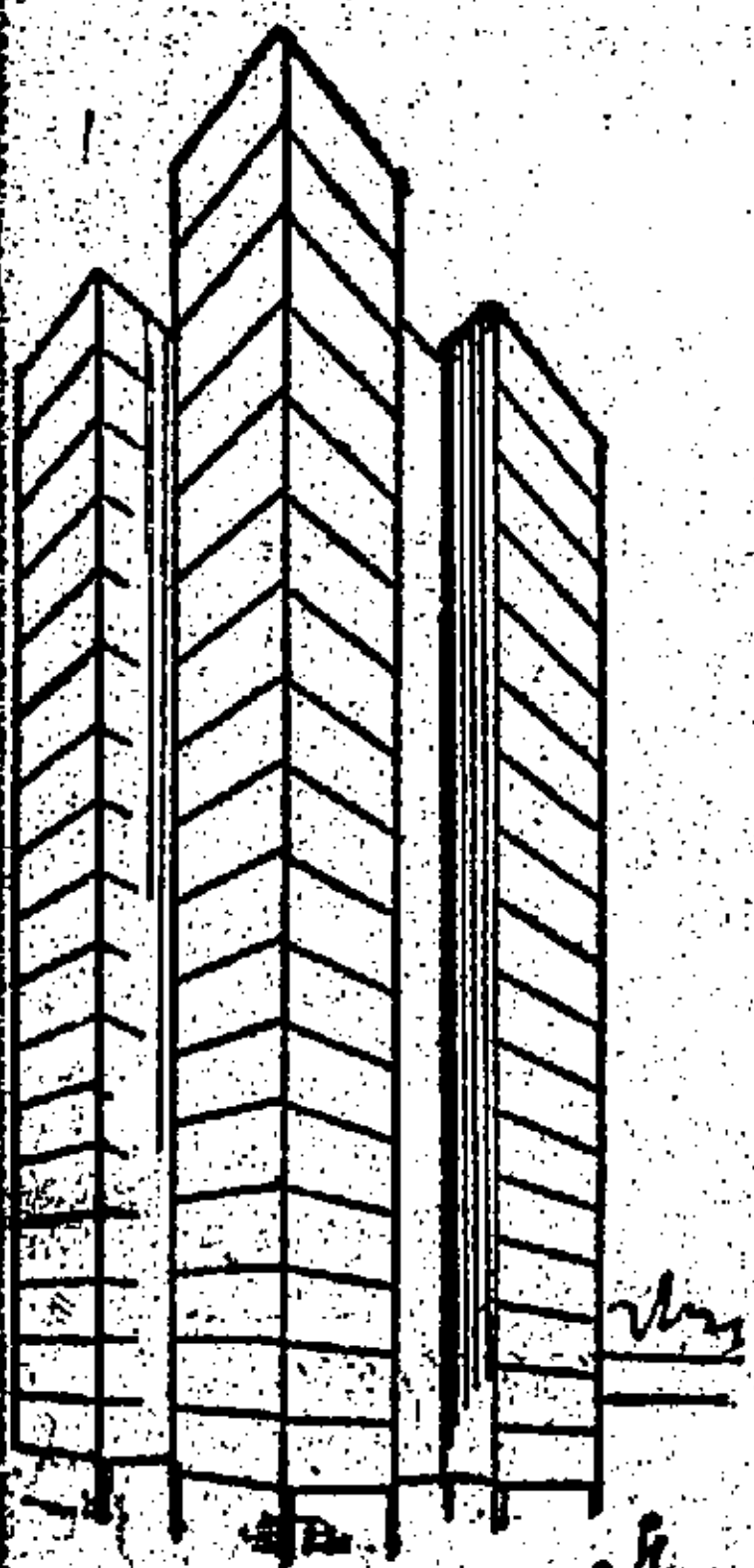
謹訂於一九六四年十一月十九日(星期四)開幕下午五時至五時在本公司酒會並於是晚假座金漢酒樓五樓全廳敬備薄酌恭候

均益傢俬公司 董事長 葉均泉

董事 葉劉月容 葉伯榮 葉伯洪 敬約

均永祥傢俬行總寫字樓 彌敦道488號地下  
均興傢俬公司 彌敦道488號A  
均安傢俬公司 彌敦道488號地下  
均益傢俬公司 彌敦道488號地下

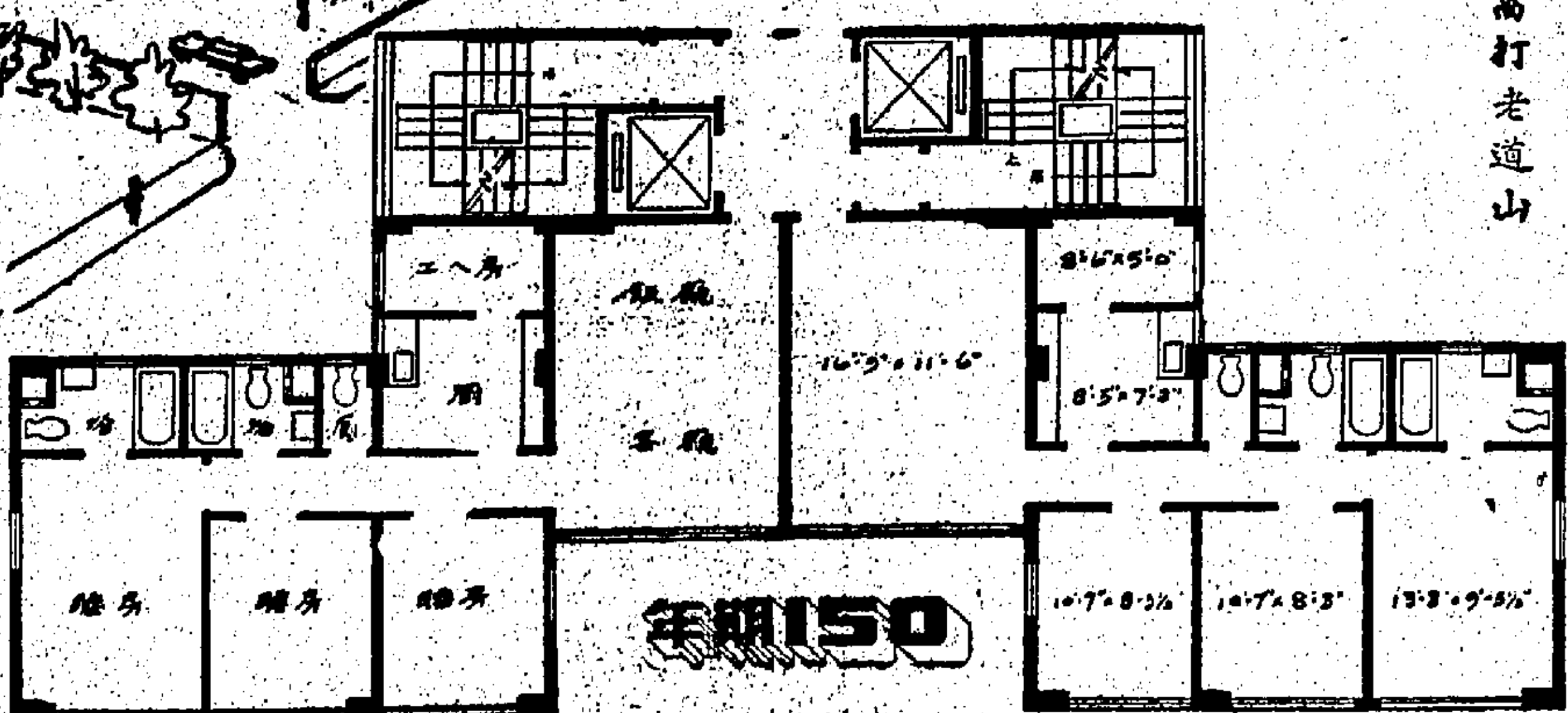
## 九龍市中心的半山區



做好地脚  
限期完成  
一個月內  
特價八五  
每呎六十  
五萬餘元  
花園洋房  
平過唐樓  
市區中心  
郊外享受  
圖則四正  
年期長久

## 瓊林別墅

富打老道山



洽購處

德華有限公司 恒生銀行十樓一〇〇五室  
利興置業有限公司 電話：237885 235587  
鴻星營造有限公司 九龍山林道五十號A地下  
電話：634170 637771

### 安樂唐樓

新清崗長福街  
一樓兩伙 面向東南  
六睡房二萬餘呎  
每呎40餘元  
現貨特價  
九折十五天  
抵餘數伙

華懋置業有限公司  
電話：225608 221420 232803

### 天香

花園大廈  
官塘天香街

現貨  
入梯柚木地板 鋁窗自動電梯  
三房一廳  
每呎二萬餘元  
入伙後  
可分五年付款  
月付低過租值

華懋置業有限公司  
電話：225608 221420 232803

### 光輝大樓

官塘物華道

建築完成  
快將入伙  
九折廿天  
三房一廳  
萬餘元起  
免首期  
月供二百餘元

呂興合銀莊  
適時置業有限公司  
香港德輔道西十二號  
電話：四三三九三六

## 忠誠鐘錶行明天開幕

謹訂一九六四年十一月二十日(星期五)正午十二時為本行開幕 幷開始營業恭候  
同業先進 光臨指導  
中外友好 恕不另柬  
懇此鑒諒

### 忠誠鐘錶行

潘錦雲 趙善紀 敬啓

地址：九龍尖沙咀北京道29號地下(即總統酒店地下)











# 本港新聞

## 修訂社團法案授權警察 對飛黨採行動

### 許多青年犯罪組織行為屬於三合會型

【本報訊】立法局昨日通過修訂「社團條例」，授權警察對飛黨採取行動。此項修訂案，係根據一九四九年「社團條例」之精神，並參照一九五一年「社團條例」之修訂案而擬定。其目的在於加強對飛黨之打擊，並防止其進一步發展。據悉，飛黨之行為多屬三合會型，其組織嚴密，活動頻繁，對社會治安構成威脅。修訂案規定，警察在獲得充分證據後，可對飛黨成員採取拘捕行動，並沒收其財產。此外，修訂案亦加強了對飛黨之調查及情報收集工作，以確保警方能及時掌握其動向。

## 少女入歧途 飛仔被通緝

【本報訊】十四歲少女，因入歧途，被警方通緝。據悉，該少女年方十四，現年十四歲，因涉及多宗青少年犯罪案件，被警方通緝。警方表示，該少女行為不端，多次參與非法活動，對社會造成不良影響。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索，協助警方破案。

## 飛仔被通緝

【本報訊】警方昨日通緝一名飛仔。該飛仔涉嫌參與多宗非法活動，包括賭博及販賣毒品。警方表示，該飛仔行為惡劣，對社會治安造成威脅。目前，警方正全力追緝中，並呼籲市民提供線索，協助警方破案。

## 天文台前午錄得 劇烈地震

【本報訊】天文台前午錄得劇烈地震。據悉，地震發生於昨日中午十二時左右，震感強烈，持續時間約十秒。地震發生後，天文台立即展開調查，並發現部分儀器受損。目前，天文台正對受損儀器進行維修，並呼籲市民在未來幾天內留意地震動向。

## 世界公共關係大會 高升起香港旗

【本報訊】世界公共關係大會昨日在香港舉行開幕典禮。大會主席在致辭時表示，香港是中國的重要港口，也是世界公共關係發展的重要樞紐。他希望通過此次大會，能加強香港與世界各國的聯繫，促進公共關係事業的發展。大會期間，將舉行多項活動，包括研討會、座談會及展覽等。

## 昨日兩宗火警 幸無重大損失

【本報訊】昨日兩宗火警，幸無重大損失。第一宗火警發生於昨日凌晨二時，地點為某商業大廈。火警發生後，消防隊迅速趕到現場撲滅，未造成人員傷亡及重大財產損失。第二宗火警發生於昨日下午三時，地點為某住宅樓。火警發生後，消防隊亦迅速趕到現場撲滅，未造成人員傷亡及重大財產損失。

## 彩虹邨昨晨發生 神經失常孕婦 突然跳樓自殺

【本報訊】昨晨，彩虹邨發生一宗自殺案。一名孕婦因神經失常，突然跳樓自殺。據悉，該孕婦年約三十歲，現年三十四歲，因患有嚴重的精神疾病，長期接受治療。昨日晨間，該孕婦突然失控，從高處跳下。消防隊趕到現場後，發現其已無生命跡象。警方正調查事故原因，並呼籲市民對精神病患者多加關照。

## 傳聞 獲釋 年五廿約延將司公賭

【本報訊】傳聞某賭場獲釋。據悉，該賭場因涉嫌非法賭博，被警方查封。目前，該賭場已獲釋，並恢復正常營業。警方表示，將繼續加強對賭場之監管，嚴厲打擊非法賭博行為。

## 時人行踪 疑人

【本報訊】時人行踪可疑。據悉，某知名人士近日行踪詭秘，引起警方注意。警方表示，將密切關注其動向，並呼籲市民提供線索，協助警方調查。

## 沙龍 雙層馬綫

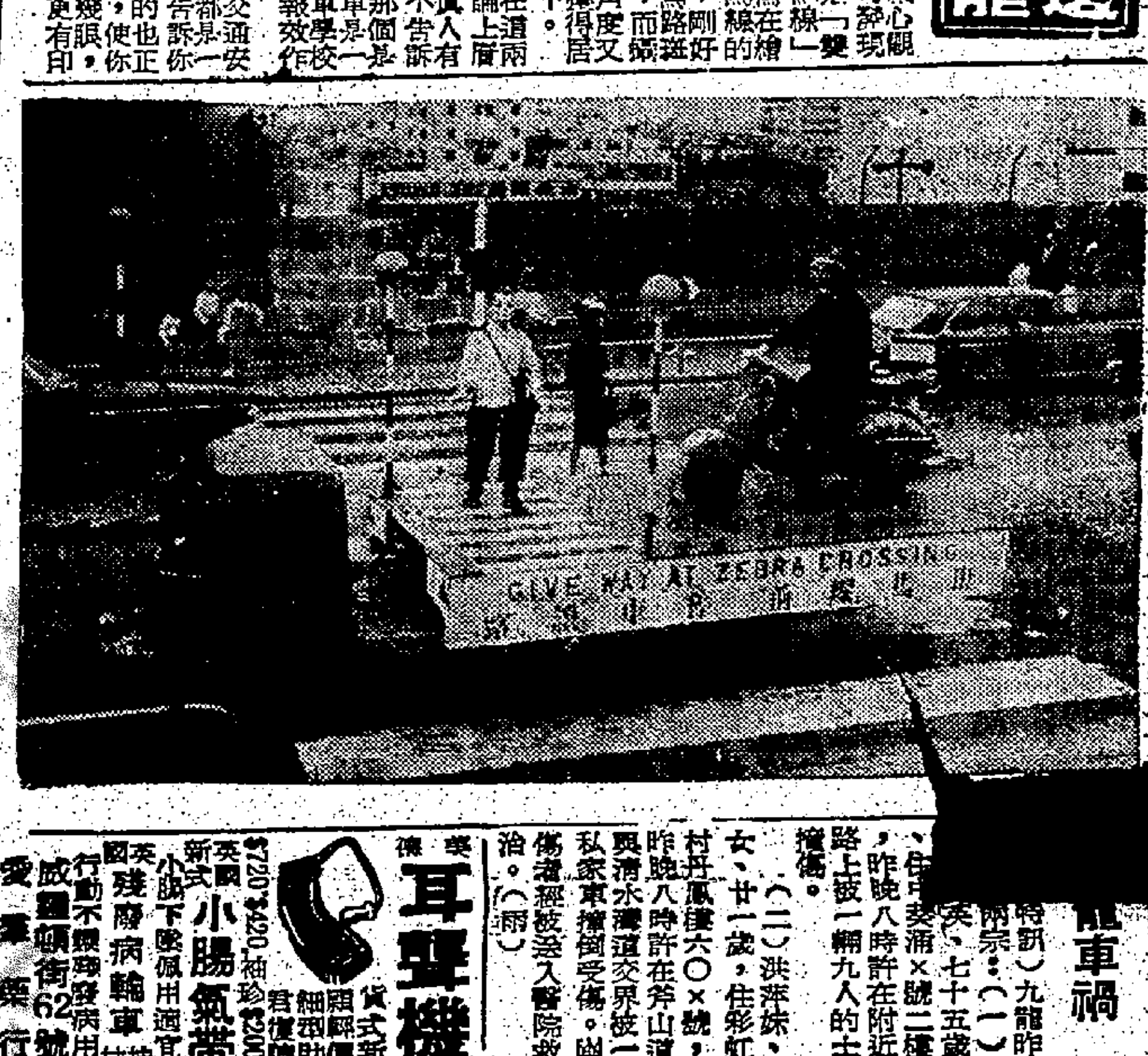
【本報訊】沙龍雙層馬綫。據悉，某馬場近日舉行雙層馬綫比賽，吸引了眾多觀眾參加。比賽過程激烈，競爭異常激烈。目前，比賽已圓滿結束，觀眾對比賽結果表示滿意。

## 救濟基金會 昨收到捐款

【本報訊】救濟基金會昨日收到捐款。據悉，該基金會近日收到多筆捐款，將用於救濟貧苦人士。基金會表示，將繼續努力，為社會提供幫助。

## 廠房廉租 中港南布廠有限公司

【本報訊】廠房廉租。中港南布廠有限公司現有廠房廉租。該廠房位於某工業區，環境優美，交通便利。租金低廉，歡迎各界人士垂詢。



### 香港保護兒童會

婦女輔助組  
蒙 督憲戴麟趾爵士伉儷榮譽贊助

#### 舉行 白綠服裝盛大慈善舞會

時間：十二月四日下午八時  
地點：香港希爾頓酒店  
特別精彩節目：  
倫敦藝員表演 六百幸運獎品及其他精彩節目  
票價：每份三十元  
請撥電話或函下列地址定座  
MRS. PICCIOTTO  
香港司徒拔道四十六號  
電話：725872  
敬希各女賓穿着白色或土耳其玉色素  
(即天藍或蘋果綠色)晚服赴會

### 益發洋樓

百慶成 年庚八伏  
地址：香港中環  
電話：XXXXXX

### 聖誕賀年

彩印中國古代文物 與華商會 萬意深厚  
盒裝 第一輯 一至三十二款  
盒裝 第二輯 卅三至六十五款  
全套六十五款 散裝 每款售價  
少男少女雜誌社代理 北角德輔道中五十二號  
香港圖書公司代理 德輔道中五十二號  
經銷處：(九龍) 德輔道中五十二號 商務印書館  
(香港) 德輔道中五十二號 商務印書館  
電話：XXXXXX

### 跑馬地黃泥涌道

面向正馬路環境優美交通最方便  
新式高尚洋樓一層出讓材料間格及  
室內設備特佳實用面積千尺另自  
天台月底入伙有意即電 XXXX 洽  
引看

### 徵聘男女營業代表

某英商壽險公司聘男女營業代  
表員數名年齡卅歲以上曾受相當教  
育無不良嗜好交遊廣闊月入保證四  
百元以上需一星期受訓然後派工  
作有意者請附履歷近照兩張寄報七  
七二號信箱

### STEPHAN

DANDRUFF REMOVER  
HAIR LOTION  
(AND Y5 GREASELESS  
HAIR GROOM

### 紅磡大廈提前入伙

本公司在紅磡新街與德輔道中交界處，建築宏偉，交通便利，環境優美。大廈內設有各種設施，包括商場、辦公室、住宅等。現已提前入伙，歡迎各界人士參觀。本公司將竭誠為業主及租客提供優質服務。

### 杜林標甜酒

DRAMBUIE  
最適合愛飲威士忌酒人士口味之  
威士忌利酒

### 徵求中文譯名

獎金港幣壹千元  
STEPHAN 去頭屑養髮水及 Y5 美髮水 是美國美髮師一致推薦及採用的最完善美髮品能迅速消除頭屑止癢且對預防脫髮白髮有獨到之功效特公開徵求STEPHAN之中文譯名。

參加辦法及規則：

- 凡購買STEPHAN去頭屑養髮水或Y5美髮水一樽均有權參加。
- 譯名不限於譯音或譯意，以能表達品質優良，對養髮有特效為原則。
- 參加者須在譯名紙上加寫姓名、地址及本人之簽名或密碼，連同STEPHAN硬盒一個，於一九六四年十一月卅日前寄香港歷山大廈六三三室格爾廣告公司。逾期無效。
- 參加者每次祇限譯名一個，否則作廢。
- 譯名由本公司公正評核及取錄，同一譯名將以抽籤辦法決定。
- 得獎名單將於一九六四年十二月間公佈，並用書面通知領獎。
- 格爾洋行及格爾廣告公司職員不得參加。

請即採用STEPHAN美髮品，保證迅速消除頭屑。





# 東方今有澳援助陣 元朗備戰不懈

## 下午三時卅分在花墟場角逐 序幕戰加插一場警察分區賽

【本報訊】元朗足球賽，定於今日下午三時卅分，在花墟場角逐。序幕戰加插一場警察分區賽。元朗足球賽，定於今日下午三時卅分，在花墟場角逐。序幕戰加插一場警察分區賽。元朗足球賽，定於今日下午三時卅分，在花墟場角逐。序幕戰加插一場警察分區賽。

### 最後消息

【本報訊】元朗足球賽，定於今日下午三時卅分，在花墟場角逐。序幕戰加插一場警察分區賽。元朗足球賽，定於今日下午三時卅分，在花墟場角逐。序幕戰加插一場警察分區賽。

### 足裁會厲行升降制 摩士一怒不再吹哨

【本報訊】足裁會厲行升降制，摩士一怒不再吹哨。足裁會厲行升降制，摩士一怒不再吹哨。足裁會厲行升降制，摩士一怒不再吹哨。

### 華協積極舉辦 青年球員訓練

【本報訊】華協積極舉辦青年球員訓練。華協積極舉辦青年球員訓練。華協積極舉辦青年球員訓練。

### 澳洲女子潛水創新紀錄

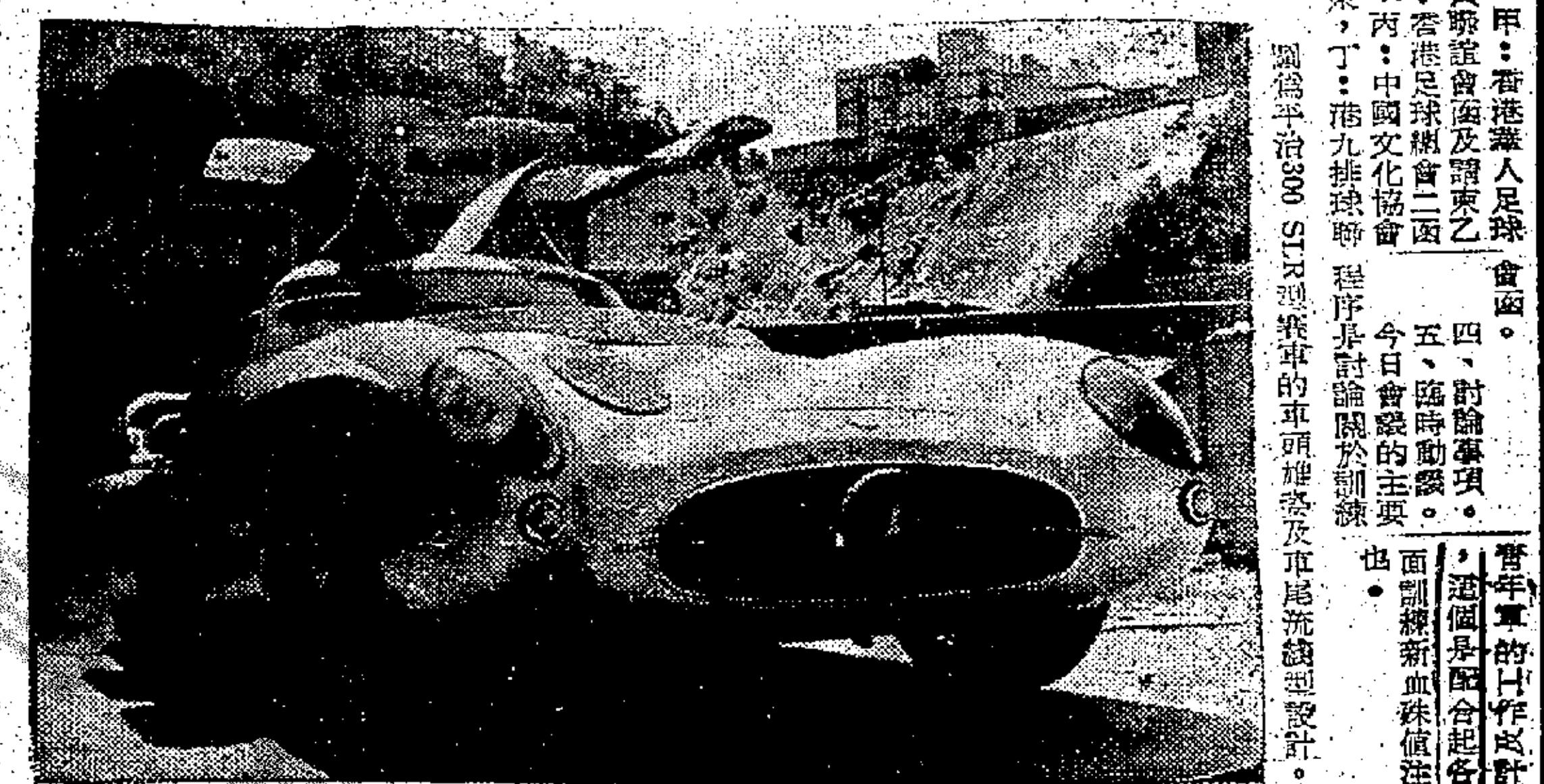
【本報訊】澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。



### 吳英鑑為子完婚

【本報訊】吳英鑑為子完婚。吳英鑑為子完婚。吳英鑑為子完婚。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 澳洲女子潛水創新紀錄

【本報訊】澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 週末男單打決賽 葉觀雄對吳文祥

【本報訊】週末男單打決賽，葉觀雄對吳文祥。週末男單打決賽，葉觀雄對吳文祥。週末男單打決賽，葉觀雄對吳文祥。

### 著名平治賽車 首次在港展出

【本報訊】著名平治賽車，首次在港展出。著名平治賽車，首次在港展出。著名平治賽車，首次在港展出。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 澳洲女子潛水創新紀錄

【本報訊】澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 美教練史旦歲 詳談游泳訓練

【本報訊】美教練史旦歲，詳談游泳訓練。美教練史旦歲，詳談游泳訓練。美教練史旦歲，詳談游泳訓練。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 澳洲女子潛水創新紀錄

【本報訊】澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 灣仔道兩舊樓 昨宣佈為危樓

【本報訊】灣仔道兩舊樓，昨宣佈為危樓。灣仔道兩舊樓，昨宣佈為危樓。灣仔道兩舊樓，昨宣佈為危樓。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 澳洲女子潛水創新紀錄

【本報訊】澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 阿飛日行罪案 判輕獲兩判行人毆名四

【本報訊】阿飛日行罪案，判輕獲兩判行人毆名四。阿飛日行罪案，判輕獲兩判行人毆名四。阿飛日行罪案，判輕獲兩判行人毆名四。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 澳洲女子潛水創新紀錄

【本報訊】澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。澳洲女子潛水創新紀錄。

### 舉行會員聯歡

【本報訊】舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。舉行會員聯歡。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。

### 籃球緊急小組判決 球員被判重罰示儆

【本報訊】籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。籃球緊急小組判決，球員被判重罰示儆。



# 本港新聞

## 香港基督教協進會 致函賭博諮詢會 代表十九個基督教團體 表示反對外國馬合法化

【本報訊】香港基督教協進會，昨（廿四）日致函賭博諮詢會，代表十九個基督教團體，表示反對外國馬合法化。該會指出，賭博諮詢會目前正考慮在澳門及香港引入外國馬賽，以籌集資金，用於改善社會福利及教育設施。然而，該會認為，賭博活動本身具有極大的社會危害性，且易導致貪污、洗黑錢及社會道德淪喪等問題。此外，引入外國馬賽亦可能對本地馬業造成不公平競爭。該會呼籲政府應以嚴厲態度處理賭博問題，並尋求其他合法途徑籌集資金，以促進社會進步。

## 保良局總理昨歡宴 迎送新舊任總幹事

【本報訊】保良局總理李卓人，昨（廿四）日晚在保良局會館舉行歡宴，迎送新舊任總幹事。李總理在致辭時，對前任總幹事在過去一年中所作出的貢獻表示衷心感謝，並對新任總幹事寄予厚望，希望其能繼續為保良局的各項善舉而努力。宴會氣氛熱烈，多位嘉賓出席，共同慶祝這一重要時刻。



保良局總理昨歡宴迎送新舊任總幹事（本報記者攝）

## 牛

### 癆病隨時隨地威脅我們！


【本報訊】牛，是我們日常生活中不可或缺的一部分，但牠們亦是傳播疾病的重要媒介。據專家指出，牛隻容易感染多種細菌及病毒，若未經適當處理，這些病原體可能通過牛奶或肉類傳播給人類，導致嚴重的健康問題。因此，市民在購買及處理牛隻產品時，應格外小心，確保其來源可靠且經過嚴格檢驗。此外，加強對牛隻的防疫工作，亦是保障公眾健康的重要途徑。

## 黃大仙區開慈善晚會 籌款捐社會救濟基金

【本報訊】黃大仙區各界人士，昨（廿四）日晚在該區會館舉行慈善晚會，為社會救濟基金籌款。晚會節目豐富多彩，包括歌舞表演、抽獎及義賣等，吸引了眾多市民參加。籌得款項將全部撥入社會救濟基金，用於資助有需要的人士，以減輕其生活負擔。主辦單位表示，希望透過此類活動，能凝聚社區力量，共同為改善社會福利而努力。

## 公民協會得當局覆示 務求一有可即取消附加稅

【本報訊】公民協會日前向有關當局提出訴求，要求取消對進口貨物徵收的附加稅。當局已對此作出覆示，表示將視乎具體情況進行考慮。協會發言人表示，附加稅的徵收對進口商及消費者均造成一定程度的負擔，且與國際貿易趨勢不符。若當局能取消此項稅收，將有助於降低進口成本，促進貿易發展。目前，雙方正就此問題進行進一步的溝通與協商。



### 採用嬰兒奶粉時 請購買森永牛頭牌

營養豐富的森永奶粉的罐上，均印有牛頭商標。它是用瞬間處理方法製成的，所以在溫水中能很快溶解。同時，它容易消化，即使在嬰兒大便不順時服用，也很安全，毫無問題。

森永奶粉加強有促進嬰兒智能發育的乳糖GALACTOSE，同時含有維他命B1、B6及B12，含有嬰兒發育所必需的十二種維他命和三種礦物質。有關森永奶粉的事，請詢問醫生和護士，就可以明白。

### 牛頭牌 森永嬰兒奶粉

總代理：四海有限公司 電話：227936-228675  
分代理：新泰公司 電話：431996-431994  
九龍代理：華中有限公司 電話：812049-809649

### 國際遊覽社 本年度最後舉辦 日本遊覽團

往返飛機：  
全日空——HK\$2,750——  
離港：一九六四年十二月十八日  
返港：一九六四年十二月廿六日  
乘搭泰國航空公司豪華噴射客機

來回輪船：  
全日空——HK\$1,395——  
離港：一九六四年十二月廿一日  
抵港：一九六五年元月一日  
乘搭法國郵船客輪「泰國」號

地址：本港干諾道中二十五號地下  
電話：二二九九〇四或二二〇八〇七

### 華僑日報讀者 熱心捐款防務芳名

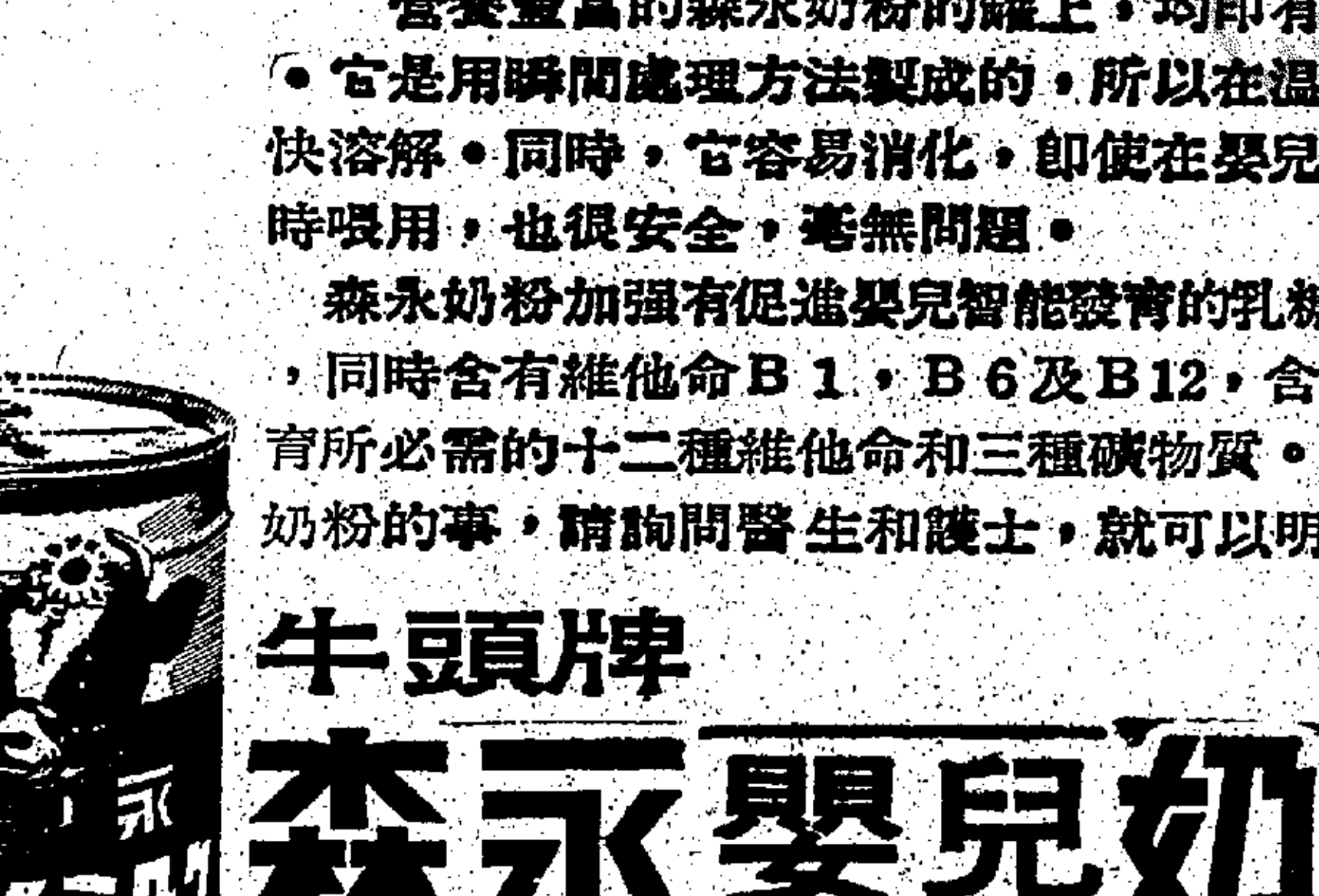
華僑日報為支持防務建設，特發起捐款活動。目前，已收到多位熱心人士的慷慨解囊，包括：李國華、張國強、陳國泰等。捐款名單將陸續刊出，以表揚其愛國熱忱。

### 晉德工廠大廈 分層廉租

新建築大廈，樓上每層四千餘呎，交通方便。立即入住不收建築費。地址：香港中環大馬路一六九號。電話：二二九一五九。

### 認真抵住 新樓平售

深水埗近大埔道新樓一層三層連，兩房兩廁，用面積七百餘呎，闊廿八呎，可開一六六呎，售價四萬四千元。有意者請先向二二二七六四洽。



### 森永嬰兒奶粉

營養豐富，易於消化，是嬰兒成長的最佳營養品。各大超市及藥房均有代售。

### 香港康福有限公司經營 中央酒店

特設：家庭房、團體房及豪華客房二百餘間。地址：香港中環大馬路1226號。電話：223623。

### 昨日本公司新址開幕鴻星大廈落成

鴻星大廈新址開幕，環境優雅，設施齊全。歡迎各界人士光臨。地址：香港中環大馬路。電話：223623。

### GREEN COURT

售租價廉，佳即買即，紙伙入有。地址：香港中環大馬路。電話：223623。

### YERIN CO

售租價廉，佳即買即，紙伙入有。地址：香港中環大馬路。電話：223623。

### 美國大廈

九龍尖沙咀金巴利道69-71號，已全部完成，聖誕節前入伙。先付一萬餘元，即可入伙。地址：九龍尖沙咀金巴利道69-71號。電話：223623。

### 慶華大樓

石屎工程完成，趕裝內部。分層出售，分期付款。地址：香港中環大馬路。電話：223623。

### 鴻星營造有限公司

董事長兼總經理 吳多泰鞠躬。地址：香港中環大馬路。電話：223623。



# 新界版

## 坑口區孟公屋村當局助建深水井

### 並興建儲水池解決鄉民食水

改建全部坑道列入明年預算

（特訊）坑口區孟公屋村，因該村居民食水困難，已獲得當局之協助，在該村興建深水井，並興建儲水池，以解決鄉民食水問題。該項工程，已列入明年預算，全部坑道，將於明年改建。

## 荖灣校際陸運圓滿閉幕頒獎

### 董之英抗僑領獎理民府主禮

邱德根蒞臨早建完備運動場

（特訊）荖灣校際陸運，於昨日圓滿閉幕，並舉行頒獎典禮。由董之英、抗僑領、獎理民府主禮。邱德根蒞臨，並早建完備運動場。

## 醫務衛生展覽會

### 在荖灣兩區舉行

一連兩星期節目異常豐富

（特訊）醫務衛生展覽會，將於本週末在荖灣兩區舉行。一連兩星期，節目異常豐富。

## 離島學生來港讀書

### 來港讀書

可申請來港讀書

（特訊）離島學生來港讀書，可申請來港讀書。



上列為參加展覽之團體及個人之合照

## 章彥慈主持剪綵

### 盛讚新界為攝影最好題材

（特訊）章彥慈主持剪綵，盛讚新界為攝影最好題材。

## 大埔重傷人案

### 羅炳權判三月

（特訊）大埔重傷人案，羅炳權判三月。

## 南Y北校慶

### 時行行

（特訊）南Y北校慶，時行行。

## 保護兒童會

### 又收到巨款

（特訊）保護兒童會，又收到巨款。

## 水港新聞

### 鯉水淋傷婦人

（特訊）鯉水淋傷婦人。

## 交通意外兩宗

### 貨車翻側四人受傷

（特訊）交通意外兩宗，貨車翻側四人受傷。

## 肉食公司

### 被匪竊物

（特訊）肉食公司，被匪竊物。

## 澳門發生巨竊案

### 華僑損失九千元

（特訊）澳門發生巨竊案，華僑損失九千元。

### 王昭君

BEYOND THE GREAT WALL

林黛 主演

看悲壯的故事 聽幽怨的曲詞

李英 洪光 趙波 蔣超 朱英

### 秋戀

映獻家獨期下 片藝文佳最

哥約 鍾 芳 頓瑟 婷芳

傑不至至過海頭夏 作約清獨氣氣感

### 後天

獻映

出寒和番氣節壯 手抱琵琶入胡方 萬里蒙塵心實痛 一曲哀歌動漢王

史古影彩色巨片 今起 萬世遺名 門票 千八百



本港新聞

港督讚揚海軍後備隊  
乃極有價值公共服務

[illegible]

鴻星公司新址開幕

鴻星大團落成典禮

(傳聞) 鴻源泰有限公司，昨日下午十二時，舉行新開  
祿碼頭星大厘莊落成典禮，設席酒席分發待賓。由該公司董  
事黃錦輝經理與各參事招待，吳夫人偕同女眷親臨。  
到賓甚衆有百餘位，街掛首長，僱備花籃等千餘人，由該  
公司至隨同賀祝。致主懇治，情形頗闊。

致祝詞及稱頌：周啟、余慶之、何蘭、袁鏡棠、許此微、  
張寶賢、陳有禮、桂祥、方蘭、何十德合公、陳立、羅壽  
慶府君士、周錫齡年、李瑞榮、劉玉生、陳樹松、王聯生  
士、顧匪民徐汝傑祥、周有、江鏡波、吳子生、陳樹松、柳中軒、顏  
文華、何俊陵、黃昌、黃燕萍、謝雲芳、王慧、李瑞藻、陳廣  
庚文、郭贊、謝雨川、吳仲衡、胡勝強、林少敏、丁龍照、黃信丹  
章、李維仁、何國權、鄧文堂、楊紹興、曾如子、盧鳳、張景  
、何樂庭、周錫齡、羅鏡堂、周錫齡、謝雲芳、黃夫英、黃少盛  
成、謝伯昌、游社珍孫、吳一嚴、陳秉池、甄子傑、戴勵、何

蔡錦輝、謝文漢、  
翁錦輝、  
黎振、伍振、寶  
陳洪文、容謙  
廣浩、藍顯耀、  
金、陳進、  
、楊綠、翁  
伍振、前日份  
、司提領、  
周周年、李曉  
吳文煥、吳晚  
名號、吳坤、  
、吳漢坤、  
、黃、何福貴  
金、葉國、  
、曹克安、

救童 助學 運動

各界善長芳名

周藻泮善長一千元

華僑日報、星洲華僑救災恤鄰勸助學運動、昨續收到各界熱心團體、助賑款、芳名如下：周藻泮善長壹千元、七喜汽水公司、救童助學義演籌款汽水義賣、捌拾玖元、張定宇、

世運餘話東瀛

像振球



(六)世運期內商人的得失

(六)世運期內商人的得失

日本經濟界人士也說：「一般來講，日本戰後，日本人爲了迎接這個日本，所以歷史新頁的世界的來臨，不惜犧牲其地，以新姿態向海外選手和觀光客見面。像選手、手遊客必領的行李公司、錢銀、夜總會、酒吧、餐館及各種紀念品商店等，特別大興。銀座是日本的紀念品商店中心，不論大小商店都加以五顏六色，在著名的路邊並排了連連幾家，作爲其傳統的代表的東京銀座百貨公司，最近更爲發達。我們努力使不發達日本的信用度提高，我們要求方價不究各客生意，幸甚旅遊。

究竟各客生意，繁榮呢？龍聽下列的人的實見，就可以明白。

富士山驛林公司的田澤豐說：單是東京郊內的驛林公司，每個月有三萬萬日元的生意，以四月及八月爲的多。在這個一個月，其支出除林和相繼總十五萬日元，本公司營業，年數有八百八十萬日元，即是賣出商店的一倍半。

旅谷商時節聯合會會長並不真人說：我們在一年半前已製作完份帳冊，設備以八個圓的紙爲一組的，共三萬組，運到附近的城市及關西一帶，就有五萬組，每組的批發價銀一千五百日元。月每組一百五十日元的生意，而日本國產十萬組，全部銷的。而且中近東旅客會接洽過幾百萬日元的生意，同時海外來幣將定貨的達七億日元。

阪的銀座百貨公司宣傳部內田說：於大加改革，改進了金銀飾物的三分之一，裝飾品，達了百分之五十。在選期內每天來客比平時多五千人，佔人數數的百分之二十，而只有二，但分店到沒有一個增加。東廣百貨公司的部長指出，在選期內各百貨公司的營業約十五萬日

選手村的商店有幾個人營業的掌方報那，連手方報銀十元的，第二天才，他們去找那報銀十元的，她問：馬上回來這裏，東京和選手，宮崎，就商店員告辭，他們不能流汗。一機要求十次以上，於此，表示：「不是第二天再出。他們對選手：「選不買銀十元的，我們對選手：「選手，但要求送三條路。九龍勝：「排那排那那那那那那那那，不過上價的聲聲有三人，三元的元的聲聲手。亦有一個人買八十元的銀的。

的士司機不滿意顧客，因爲都認爲不支付一小部分的車稅。東京汽車協會營業課長小島說：選期內共增加了三千兩，連東京的，共二千兩，而且印了八萬八千兩，花了五百萬日元；連四月五月初起，到五個月的外來遊客特別增加外，每個月費一千日元，如果有外，最高價是一千八百萬日元，但營業並不和

酒店方面，有些人租房，但沒日本把房定下來了，又早到本地，因爲日本和選期關係，對於外國的職員乘旅行團，不肯給租。結果外來，又沒有住處，所以營業約三三成。

交通公社的旅遊生意每天約三億，此外，由比連而增加約一千萬，來客比平時雖然增加，但本把比平時，預計的，增加極少。日本，比平時三成，但女有時間的士，生意極不滿意，只好隱隱回家，意料不到的。

華僑日報讀者  
善欽詩頌

華僑日報昨十七日收到熱心讀者捐助趙庭遷屬義款，芳名如下：譚德隆三十元，何捷二十元，徐詠華一十元，郭子芳四元，屈三寶十元，郭一十元，趙氏遺屬見報，請換回芳份證回荷李流道華僑日報幫辦部領

頭問郭二陳君



圖：周，年齡士在大會開幕儀式中登  
建羽送、吳宋花、  
運羽送、吳宋花、  
運羽送、吳宋花、

\_\_\_\_\_

跌打醫師  
周焯今午舉殯

# 利飛犀

## 又一突出貢獻

原子筆有史以來在設計  
上之最新與最重要成就

# 筆子鈹險保

- 筆身鍍鉻其堅固能防止各種污損及擦傷。
- 鋼質彈力極強。
- 橡膠握把為世界最清潔與最耐用之原子筆外。
- 筆面不積塵埃並能合於精良之光潔。
- 彈簧鋼製成筆身能隨時隨地而流暢地書寫。

## SHEAFFER

your assurance of the best

一般保險性  
筆身包動轉位

再按保險性  
筆身包動轉位

總代理：合眾紙行

# 馬來西亞 赴 約去也

星加坡・吉隆坡・亞庇

馬來西亞航空公司飛機及噴射客機後裝無煙  
小煙缸可被抽出的噴射客機直飛吉隆坡星加坡及

檳城直飛中越下龍公幹或遊覽無庸

增加原價者週期七次航線——三條直經星加坡

一經檳城吉隆坡二經檳城亞庇各經航線

由星中半鐘起至天即可轉機飛來回亞庇內聯接航線

每週七次天均可直飛馬來回亞庇各

時客便與最初和強好的服務週有便者或該

及真誠的馬來西亞的款客精神

星加坡與星加坡直飛各埠大港特快直飛馬來

新設航線公和電話六二二二一


機客日接解近接航

## 馬來西亞 航空公司

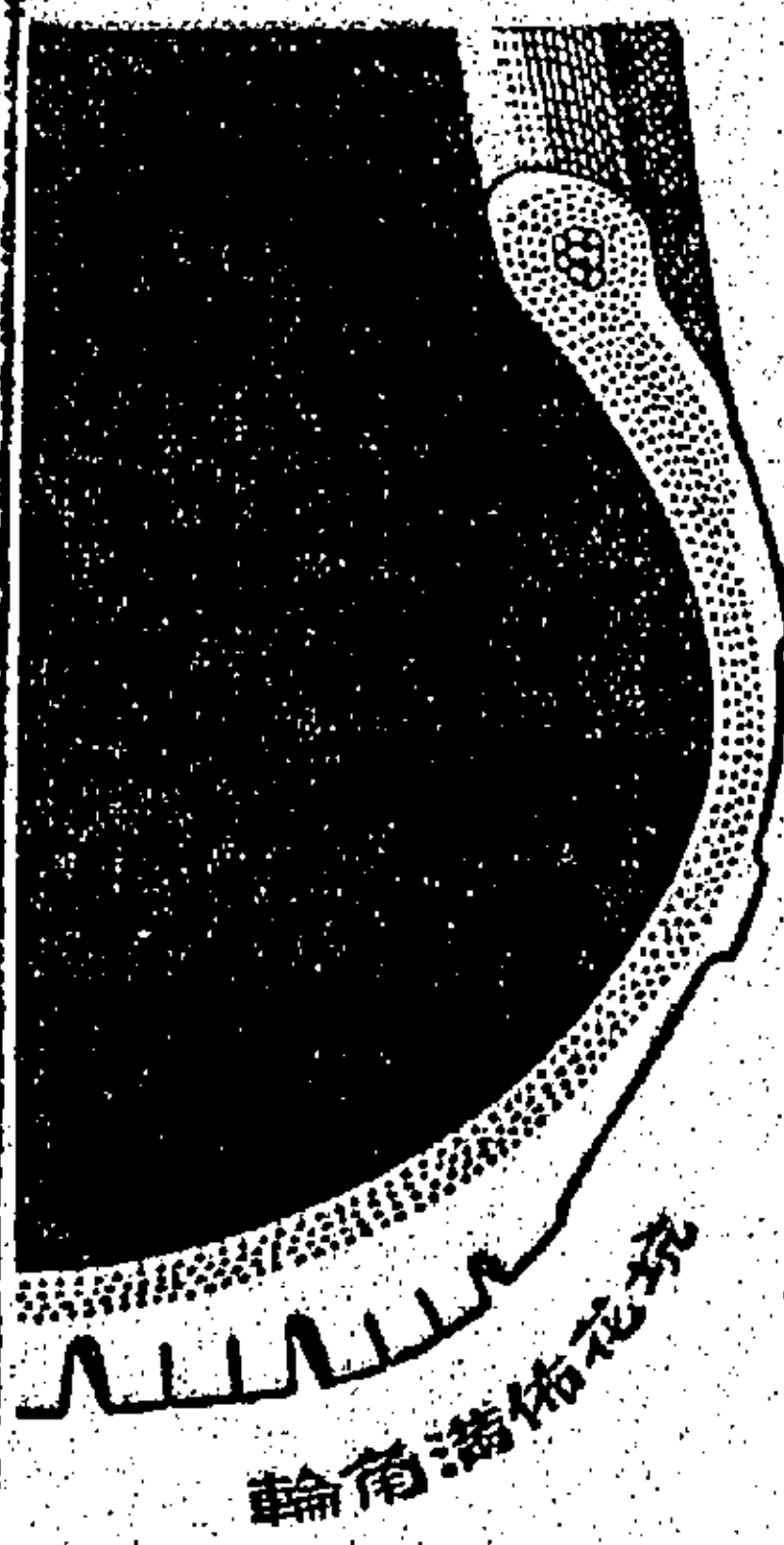
搭  
馬來西亞  
每週  
七

班期航

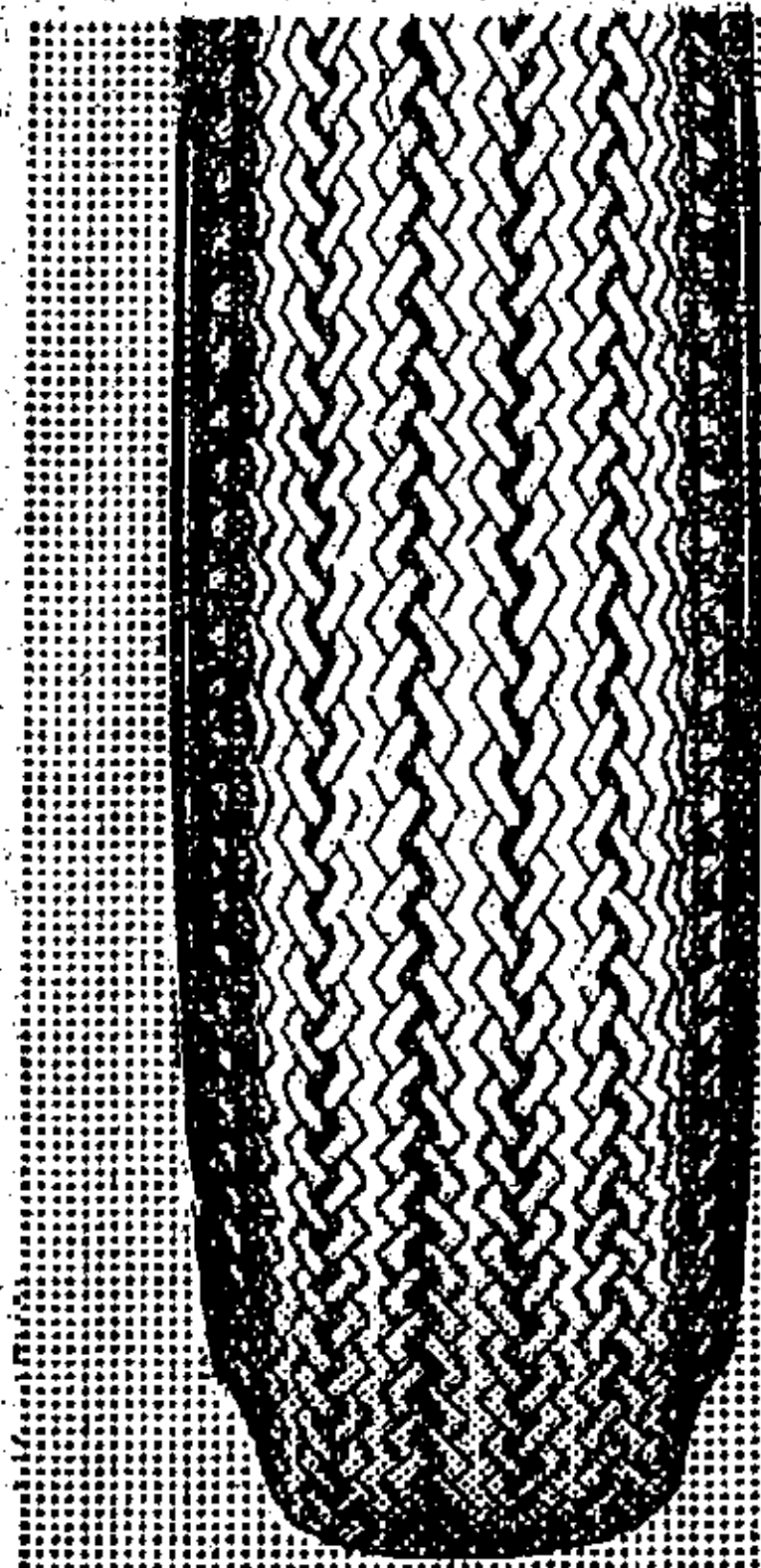
MA-500



採用  
**好時年旗牌**  
**G-8 膠輪**  
 行車轉彎，格外安全



輪角滿佈花坑



新型 G-8 膠輪輪角  
 滿佈花坑故轉彎時雖  
 傾斜行駛亦絕對安全  
 平穩。

好時年旗牌 G-8 膠  
 輪是用特種 3-1 輪  
 布製造比鋼更堅固且  
 能防爆胎及抗熱。

**GOOD YEAR**

總代理：**瑞泰有限公司**

恒生銀行大廈一四〇六至七室 電話：二二一〇七六  
 各大輪胎商行及美孚電池站均有代售

# 哀榮錄

跌打醫師  
**周煒**

## 周煒今年學殯

僑胞鑒：周君會前蒙諸僑胞，字一聚，誌哀，生平循謹，熱心公益，在當道任職，行伍四處，和藹仁誠，為瑣瑣瑣瑣。於前(十七)晚仙逝，寓寓，殯於五月廿三。適逢寒夜，為哀

# 生拔藥膏

快速治療皮膚病症

## 華僑日報偉大獻

一九四六年

### 看諸年儲

(第七十回)

工商  
廠校  
社學  
團校  
。家  
庭  
人  
一  
必  
案  
頭  
備

最新出版  
最合實用  
最多資料  
最受重視

## BOOK OF KNOWLEDGE

20 VOLUMES  
INTRODUCTORY OFFER  
EASY PAYMENT PLAN  
25 MONTHLY PAYMENTS  
\$36 EACH MONTH

For more than 50 years the largest selling combined reference and reading books in the world—20 volumes—up to date—easy to read—13,000 illustrations 40,000 subjects—7,900 pages 325 maps—deluxe bound

## KEY TO THE WORLD OF KNOWLEDGE

CALL 667976

全書分四十篇

- (1) 大綱要義
- (2) 香港新報
- (3) 法規新編
- (4) 交通新編
- (5) 街道指南
- (6) 郵政指南
- (7) 居住指南
- (8) 商業指南
- (9) 日用參考
- (10) 人老辭典
- (11) 醫藥一覽
- (12) 學校實錄
- (13) 社團總覽
- (14) 工商名錄

精裝一冊 巨冊一冊 港幣拾元

▲ 處 售 售 ▲

香港李海濱街一號 電話二九二〇八  
香港中環皇后大道中四十四號 電話四一四八  
電話 〇四一九四八



# 本港新聞

## 民安隊九龍中心舉行

### 交通安全展覽

#### 明日起一連三天歡迎參觀

【本報訊】由民安隊九龍中心主辦之交通安全展覽，將於本月十七日（星期日）晚上七時至九時，在九龍新城市廣場舉行。展覽內容豐富，包括：交通模型、交通標誌、交通影片、交通遊戲等。歡迎各界人士踴躍參加。此外，民安隊亦將於本月十八日（星期一）晚上七時至九時，在九龍新城市廣場舉行交通安全展覽。展覽內容豐富，包括：交通模型、交通標誌、交通影片、交通遊戲等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 宴由美同港邑彥

### 旅美同鄉捐款助賑

【本報訊】由旅美同鄉會主辦之宴由美同港邑彥，將於本月十八日（星期一）晚上七時至九時，在九龍新城市廣場舉行。宴會內容豐富，包括：交通模型、交通標誌、交通影片、交通遊戲等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 水喉潔具商會

### 新理監事今日就職

【本報訊】水喉潔具商會新理監事，將於今日（星期日）下午二時，在該會會址舉行就職典禮。屆時將有各界人士出席。水喉潔具商會新理監事，將於今日（星期日）下午二時，在該會會址舉行就職典禮。屆時將有各界人士出席。

## 澳門商人赴廣州

### 購貨二千餘萬元

【本報訊】由澳門商人組成的貿易團，將於本月十八日（星期一）下午二時，由澳門出發，前往廣州進行貿易活動。該貿易團成員包括：澳門商人、澳門商人、澳門商人等。該貿易團成員包括：澳門商人、澳門商人、澳門商人等。

## 女護士隊學術決賽

### 九龍青年會隊獲得「夏高理盾」

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。



九龍青年會隊獲得「夏高理盾」

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 墨西哥國家芭蕾舞劇團

### 香港大會堂明日公演

【本報訊】由墨西哥國家芭蕾舞劇團主辦之芭蕾舞劇，將於本月十八日（星期一）下午二時，在香港大會堂舉行公演。該芭蕾舞劇內容豐富，包括：芭蕾舞、芭蕾舞、芭蕾舞等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 公司內竊毛衫

### 兩少女准暫釋

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

## 馬來華僑

### 六十餘人

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 行表慶大慶重

#### 百五表手竊失

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 毆擊事件兩宗

#### 為爭廁所多人鬥毆

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 唐少環大喜

#### 胡少環大喜

【本報訊】由九龍青年會主辦之護士隊學術決賽，將於本月十八日（星期一）下午二時，在九龍新城市廣場舉行。決賽內容豐富，包括：護士學術、護士學術、護士學術等。歡迎各界人士踴躍參加。

### 煙味柔和 · 不需濾咀 · 愉快怡神 · 最高享受 · 吉士香煙 · 令人滿意

(普通及長煙均有)

### 21種最優良煙葉 製成20枝最美味香煙

### 你想購置傢俬嗎？

#### 我們給你一個好消息！

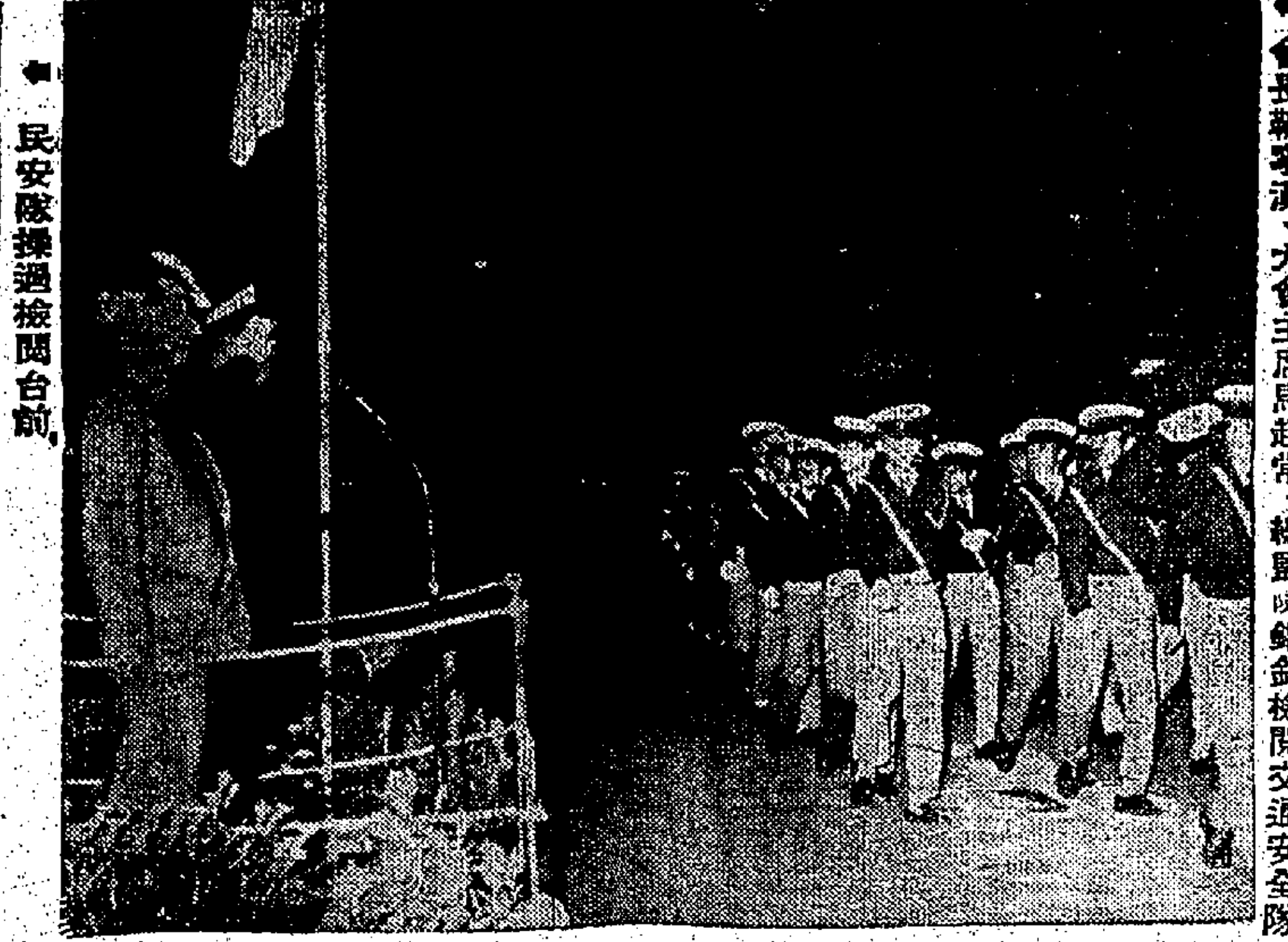
客廳傢俬 · 餐室傢俬 · 睡房傢俬 · 嬰兒傢俬 · 辦公室傢俬 · 戶外傢俬 · 摺椅傢俬 · 應有盡有！

即買即送 · 一應俱全 · 現金或分期付款均可

### 均益傢俬公司

九龍彌敦道482號





**機噐展覽**  
歡迎參觀  
由本月廿四日起至廿六日止，在九龍新嘉坡展覽館舉行機噐展覽，展出各種最新式之機噐，包括各種式樣之汽車、飛機、輪船、火車、以及各種工業用之機噐等。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士前往參觀。

**時新旺角分店**  
種類繁多保證滿意  
本分店設在旺角，經營各種時新貨物，包括各種式樣之衣服、鞋帽、化妝品等。貨物種類繁多，品質優良，價格公道，歡迎各界人士前往選購。

**召倫公所同人**  
週日旅行西貢餐敘  
召倫公所同人定於本月廿六日（星期日）上午八時，在西貢舉行餐敘，並安排旅行。餐敘地點設在西貢某處，歡迎各界人士參加。

### 美國總統競選黑幕

！破揭大次一第來以史影

！爆充全！炸滿片！

！擊攻相互！史機揚互！

！劣弊污有！！醜愛性有！

！跡的舞食！！行的戀同！

！中片至公辦！！簡花萬如有觀大洋洋！

！文上聘聘英！！鏡映照面成怪百奇千！

**THE BEST MAN**

### 豪新

！破揭大次一第來以史影

！爆充全！炸滿片！

！擊攻相互！史機揚互！

！劣弊污有！！醜愛性有！

！跡的舞食！！行的戀同！

！中片至公辦！！簡花萬如有觀大洋洋！

！文上聘聘英！！鏡映照面成怪百奇千！

**THE BEST MAN**

<b>入進然昂</b> <b>週十第</b> 片鉅張緊險驚士霍 法貝蘇蘭福格 蘭德爾施南特連 演金明星紅大西 <b>鐵金剛勇破間諜網</b> FROM RUSSIA WITH LOVE 大百央寶倒排 開萬被座海山 編導 羅倫斯	<b>天兩後最</b> 片鉅張緊險驚士霍 法貝蘇蘭福格 蘭德爾施南特連 演金明星紅大西 <b>浩劫空前</b> FIRE IS THE HUNTER 映獻先優半時九晚明 <b>史記</b> 導上策蘭政英世動 導上策蘭政英世動	<b>映續場四今</b> 喜笑人趣極品極電長 劇大狂感體清出片影華 丁吟天笑楊 領銜主演 南方發行 <b>意滿不意滿</b> 衆笑到出狀 地觀滿包笑新格突具觀清蘇 意你片型，一一別種別 成笑連妙北南 篇料珠緒調腔 黃，開子公花十	<b>從欲兩最後</b> 速看天後 片巨國宮陳百第千司公氏耶 洪金廣王趙 若元 波鏡育龍雲 • 演導神李，演主 <b>人美山江</b> • 彩七曼士伊 四四—四八：話電通訂 四四—四八：話電通訂	<b>獻盛四今</b> 映大場天 「大鬧天宮」劇司公國國美 ！片笑大趣諧怖恐 祖羅利，遜羅波 白富，彼柏夫里 冷都巴得拉，士 • 索羅斯登加 <b>路陰打司叔</b> 中片七塊影體透超 文上彩麗！電視藝 <b>成笑到猛</b> <b>蘿料處鬼</b> 映後國，映大場天，映後國，映大場天，映後國，映大場天	<b>映獻場四天今</b> 喜笑人趣極品極電長 劇大狂感體清出片影華 丁吟天笑楊 領銜主演 南方發行 <b>意滿不意滿</b> 衆笑到出狀 地觀滿包笑新格突具觀清蘇 意你片型，一一別種別 成笑連妙北南 篇料珠緒調腔 黃，開子公花十	<b>映獻場四天今</b> 喜笑人趣極品極電長 劇大狂感體清出片影華 丁吟天笑楊 領銜主演 南方發行 <b>意滿不意滿</b> 衆笑到出狀 地觀滿包笑新格突具觀清蘇 意你片型，一一別種別 成笑連妙北南 篇料珠緒調腔 黃，開子公花十	<b>天今後最</b> 八時九，半時七，四時五，半時二 演有馬，助錦中，星明 子馬，之村 片影的忍難最上史影 密秘道士武露揚次首 字中片 上中片 上中片 <b>BUSHIDO</b> <b>武士道</b> <b>史和酷殘</b> 活！愛！百！生！殺！切！ 活！愛！百！生！殺！切！ 活！愛！百！生！殺！切！ 映獻大威天明 片巨性體暴血見針一司公美聯 遜拔羅夫利奇，達方利亨 重巨黑幕 黑幕 黑幕 去後國，映大場天，去後國，映大場天，去後國，映大場天
---	--	--	---	---	---	---	---















# 寒貨加訂單細

## 港庄近多催促商從速調返貨款

【本報訊】寒貨加訂單細，港庄近多催促商從速調返貨款。據悉，由於天氣轉寒，各商號紛紛加訂寒貨，如呢絨、綢緞、皮貨等，致使港庄貨源緊張。港庄方面表示，由於貨源有限，不得不催促商號從速調返貨款，以便及時調貨。目前，港庄已收到不少商號的訂單，但由於貨款未到位，無法及時發貨。商號方面則表示，由於天氣轉寒，市民對寒貨的需求量大增，因此不得不加訂。他們表示，將會儘快調返貨款，以便港庄及時發貨。

## 內地洪水已退泰農牧輪港轉增旺

【本報訊】內地洪水已退，泰農牧輪港轉增旺。據悉，由於內地洪水退去，泰農牧輪船隻紛紛返港，致使港轉增旺。目前，港轉已恢復正常，各商號紛紛到港轉貨。據悉，泰農牧輪船隻返港後，港轉的貨源得到了補充，各商號紛紛到港轉貨，港轉的生意也隨之增旺。目前，港轉的貨源充足，各商號紛紛到港轉貨，港轉的生意也隨之增旺。

## 港米價企穩成交量不多

【本報訊】港米價企穩，成交量不多。據悉，由於港米供應充足，米價企穩。目前，港米價維持在每石一百一十元左右，成交量不多。據悉，由於港米供應充足，米價企穩。目前，港米價維持在每石一百一十元左右，成交量不多。

## 美消費品銷售優勢空前強大

【本報訊】美消費品銷售優勢空前強大。據悉，由於美國經濟強勁，消費品銷售優勢空前強大。目前，美國消費品銷售額持續增長，顯示出美國經濟的強勁。據悉，由於美國經濟強勁，消費品銷售優勢空前強大。目前，美國消費品銷售額持續增長，顯示出美國經濟的強勁。

## 港商縮訂後來存減退

【本報訊】港商縮訂後來存減退。據悉，由於港商縮訂，後來存減退。目前，港商縮訂後，後來存減退。據悉，由於港商縮訂，後來存減退。目前，港商縮訂後，後來存減退。

## 大陸秋季交易會期內

【本報訊】大陸秋季交易會期內。據悉，大陸秋季交易會期內，各商號紛紛到港轉貨。目前，大陸秋季交易會期內，各商號紛紛到港轉貨。據悉，大陸秋季交易會期內，各商號紛紛到港轉貨。

## 供港短缺之貨品

【本報訊】供港短缺之貨品。據悉，供港短缺之貨品，如呢絨、綢緞、皮貨等。目前，供港短缺之貨品，如呢絨、綢緞、皮貨等。據悉，供港短缺之貨品，如呢絨、綢緞、皮貨等。

## 小數新定包銷或由港方統銷

【本報訊】小數新定包銷或由港方統銷。據悉，小數新定包銷或由港方統銷。目前，小數新定包銷或由港方統銷。據悉，小數新定包銷或由港方統銷。

# 創特殊高價

## 髮菜充場冬菇市復暢

【本報訊】創特殊高價，髮菜充場冬菇市復暢。據悉，由於髮菜充場，冬菇市復暢。目前，髮菜充場冬菇市復暢。據悉，由於髮菜充場，冬菇市復暢。

## 法郎幣堅挺

【本報訊】法郎幣堅挺。據悉，法郎幣堅挺。目前，法郎幣堅挺。據悉，法郎幣堅挺。

## 菲走私風猖獗

【本報訊】菲走私風猖獗。據悉，菲走私風猖獗。目前，菲走私風猖獗。據悉，菲走私風猖獗。

## 影響外匯收入

【本報訊】影響外匯收入。據悉，影響外匯收入。目前，影響外匯收入。據悉，影響外匯收入。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 匯外德西改修價牌

【本報訊】匯外德西改修價牌。據悉，匯外德西改修價牌。目前，匯外德西改修價牌。據悉，匯外德西改修價牌。

## 美三季支付情況改善

【本報訊】美三季支付情況改善。據悉，美三季支付情況改善。目前，美三季支付情況改善。據悉，美三季支付情況改善。

## 商出口貨，人民購外

【本報訊】商出口貨，人民購外。據悉，商出口貨，人民購外。目前，商出口貨，人民購外。據悉，商出口貨，人民購外。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

# 大陸白蝦多日沖天

## 來天數蝦白陸大

【本報訊】大陸白蝦多日沖天。據悉，大陸白蝦多日沖天。目前，大陸白蝦多日沖天。據悉，大陸白蝦多日沖天。

## 入冬後海風大

【本報訊】入冬後海風大。據悉，入冬後海風大。目前，入冬後海風大。據悉，入冬後海風大。

## 產量入淡季

【本報訊】產量入淡季。據悉，產量入淡季。目前，產量入淡季。據悉，產量入淡季。

## 後市暢銷不易回落

【本報訊】後市暢銷不易回落。據悉，後市暢銷不易回落。目前，後市暢銷不易回落。據悉，後市暢銷不易回落。

## 急升之後復受挫

【本報訊】急升之後復受挫。據悉，急升之後復受挫。目前，急升之後復受挫。據悉，急升之後復受挫。

## 東京股票市反復受挫

【本報訊】東京股票市反復受挫。據悉，東京股票市反復受挫。目前，東京股票市反復受挫。據悉，東京股票市反復受挫。

## 經濟背景趨穩同板可期

【本報訊】經濟背景趨穩同板可期。據悉，經濟背景趨穩同板可期。目前，經濟背景趨穩同板可期。據悉，經濟背景趨穩同板可期。

## 港幣匯兌

# 港股市價格膠着

## 儲蓄戶小量買進

【本報訊】港股市價格膠着。據悉，港股市價格膠着。目前，港股市價格膠着。據悉，港股市價格膠着。

## 半日開做共值一五一萬元

【本報訊】半日開做共值一五一萬元。據悉，半日開做共值一五一萬元。目前，半日開做共值一五一萬元。據悉，半日開做共值一五一萬元。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

# 港糖實在偏高

## 港幣匯兌

【本報訊】港糖實在偏高。據悉，港糖實在偏高。目前，港糖實在偏高。據悉，港糖實在偏高。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

# 棉睡衣輸加仍有

## 五千餘打可申請

【本報訊】棉睡衣輸加仍有。據悉，棉睡衣輸加仍有。目前，棉睡衣輸加仍有。據悉，棉睡衣輸加仍有。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

# 古巴蔗糖收割早

## 菲島產量報大增

【本報訊】古巴蔗糖收割早。據悉，古巴蔗糖收割早。目前，古巴蔗糖收割早。據悉，古巴蔗糖收割早。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌

【本報訊】港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。目前，港幣匯兌。據悉，港幣匯兌。

## 港幣匯兌



# 陸續恢復付運

## 英商近日雖有新訂單到港，但祇限於較有和算品種將來情勢難期復常態。棉紗因英市價變動微，付運更夥。

（特稿）棉紗因英市價變動微，付運更夥。英商近日雖有新訂單到港，但祇限於較有和算品種將來情勢難期復常態。棉紗因英市價變動微，付運更夥。

# 日本布產受英影響而稍緩

## 輸港新訂益微降

（特稿）日本布產受英影響而稍緩。輸港新訂益微降。日本布產受英影響而稍緩。輸港新訂益微降。

# 白紡特綸現貨順

## 金邊印尼兩邦下手近寥少

（特稿）白紡特綸現貨順。金邊印尼兩邦下手近寥少。白紡特綸現貨順。金邊印尼兩邦下手近寥少。

# 星膠市仍堅挺

## 交投氣氛旺盛

（特稿）星膠市仍堅挺。交投氣氛旺盛。星膠市仍堅挺。交投氣氛旺盛。

# 美煉豆油

## 升現價板油

（特稿）美煉豆油。升現價板油。美煉豆油。升現價板油。

### 黃田雞

（特稿）黃田雞。黃田雞。黃田雞。

### 美鈔市價被迫落

（特稿）美鈔市價被迫落。美鈔市價被迫落。美鈔市價被迫落。

### 順市豬價

（特稿）順市豬價。順市豬價。順市豬價。

### 今年雨水特多

（特稿）今年雨水特多。今年雨水特多。今年雨水特多。

### 日本股票行情

（特稿）日本股票行情。日本股票行情。日本股票行情。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 大陸鮮蛋到貨量相當

（特稿）大陸鮮蛋到貨量相當。大陸鮮蛋到貨量相當。大陸鮮蛋到貨量相當。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。

### 今年出口進步

（特稿）今年出口進步。今年出口進步。今年出口進步。

### 美貨九月份輸日

（特稿）美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。美貨九月份輸日。















華僑經濟行情

白米	暹羅米	糯米	糙米	油	糖	麵粉	豆	茶	藥材	金銀	布匹	雜貨	海味	鮮果	蔬菜	肉類	禽蛋	其他
11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18	11.18
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

### 天酒血

影天出街囚死，疏一密百戒警，網地羅天佈巧，團包重重警軍

幕銀上初，形情酷殘的囚死決槍中室刑死

### The Ceremony

性炸爆富最！性劇戲有最

### 鐵金剛

勇破間諜網

傳虛不名然果  
入進然昂  
週十第

收萬觀超  
入眾大  
破人  
百數

### 史艷拉姐

影電的過錯能不

摩巴小漢白葉  
里尊金鳳

主演合聯

### 天後

映獻天後

明晚優先獻  
映九點半場

### 法國肉彈

正舞片

斗正最  
巨响聽公百  
片醉人司代  
色彩奇新

加映

### 冷奇俠

滿昨院兩

掌聲雷動  
睇到拍爛手掌

主演 紅星 武俠 日本



笑滑諧恐 人通離美  
片稽趣怖 出後廣一公國

映獻大盛天今

宮國滙百敦倫

前訂座

神通廣  
班大馬原

THE COMEDY OF TERRORS

伊士曼七彩

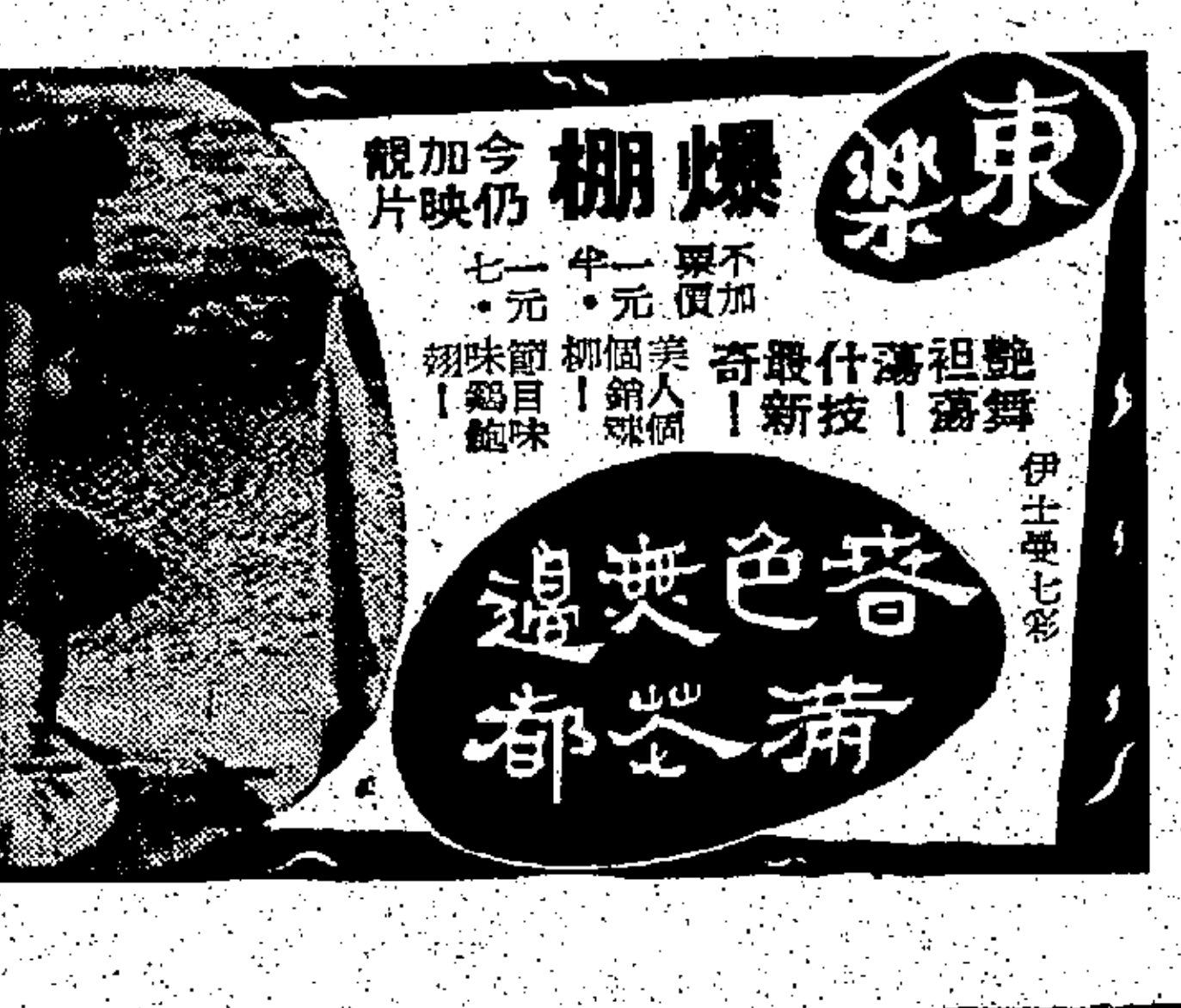
老伯

樂仙  
後最天今  
營軍大案劫

城龍九  
選今天  
掛帥百歲



！羅成料笑，處到鬼猛  
請統府閣 稱拍露一天妙胡胡  
寄案滋味開想帝天



城東  
週三第！滿  
片巨彩七司公美聯  
利納康辛  
剛金鐵  
島秘神破勇  
JAMES BOND  
Dr. No  
七點半、九點八  
注意時間  
兩點半、五點四  
請早定座

獻盛今天  
映大天  
魂亡國冰  
片巨彩七司公美聯  
利納康辛  
剛金鐵  
島秘神破勇  
JAMES BOND  
Dr. No  
七點半、九點八  
注意時間  
兩點半、五點四  
請早定座

早請今滿狂昨  
版語國彩七藝特。體視透藝特。製攝林菲厘米十七  
空戰偉大  
戰爭場面  
片必

都皇·聲麗·后皇  
統一六國！  
民不聊生！  
兵燹武，  
築萬里長城，  
統一六國！  
民不聊生！

天何奈斷魂  
新聯公司出品  
善人心弦  
續映今天  
白蘭地  
江漢  
白蘭地  
江漢  
白蘭地  
江漢

香港法律彙編  
全書四百元  
八折優待  
發行方

滿天紅  
恭祝  
恭祝  
恭祝

泰國慶普江珠  
週第二  
映映  
門預請今  
票售早天  
滿爆

斯麗  
傑處人原樂狂  
作男馬班隊人  
歡狂夜一  
A Hard Days Night  
！妙之日三標繞有，歌新蘭多

映獻大盛天今  
加蘭格域超史  
水國亡魂  
THE WILD NORTH  
彩七麗魂  
幕字文中上片

映獻大盛日即  
加蘭格域超史  
隊艦七第  
門羅所掃橫  
蓮香素麗芬艷芳

映獻重隆日即  
加蘭格域超史  
金脂粉  
THE LOVE CAGE  
珍芳達







（續）該會派員工勘，定於本月廿一日下午九時，在九龍彌敦道八號三樓。饒會堂舉行，屆時請到代表立第六週年紀念及第七次會員大會。加派：饒會堂日大會議，將有年來當選及付路工作報告。但會中則饒會堂區區一條所賦，職員任期兩年。又欲則饒會在大會中將不滿意諸職人員之否，則饒會主席何振源與僱員工之

金華街向北移約數百呎，以便推銷。發賣之，而前因源及後均不准推廣。

小販聚眾會上遺安師後，以晚晴天露風暴以後，以上述各貨運價貴，已有不少小販聚眾買，日有多

各界  
本綢  
地址：  
電話：

**辦事處啟事**  
辦事處，現已開始辦事。  
敬。無任歡迎  
旺角廣東道九六七號（近衛山）  
八四〇七四九

[illegible][illegible][illegible]



# 工人世界

## 搭棚工人有隱憂

### 機械替代棚架需要漸少

搭棚工人由於受機械之威脅，年來被僱用者日見減少，此種情況，若不加以注意，將來恐被淘汰。據悉，搭棚工人之工作，在過去幾十年來，一直是建築業中不可或缺的一部分。然而，隨著機械化程度的提高，搭棚工作正逐漸被機械所取代。例如，在建造高層大廈時，搭棚工人需要搭建大量的腳手架，而現在則可以使用各種機械設備來完成這些工作。這使得搭棚工人的需求大幅減少，他們的未來充滿了不確定性。

## 建築業蓬勃發展中

### 搭棚技術工約需廿七萬

據統計，目前全港搭棚技術工人約需廿七萬。建築業的蓬勃發展，對搭棚技術工人的需求也隨之增加。在過去幾年中，香港的建築業經歷了快速增長，許多大型商業大廈和住宅樓宇拔地而起。這些建築項目需要大量的搭棚工人來搭建腳手架，以確保施工的安全和效率。然而，由於搭棚工作辛苦且工資相對較低，許多年輕人對這一行業缺乏興趣，導致搭棚工人的數量正在逐漸減少。為了滿足建築業的需求，政府和教育機構應加強對搭棚技術工人的培訓和宣傳，提高他們的社會地位和工資水平。

## 外圍馬路合法化

### 市政局審議職工會議

市政局審議職工會議，討論外圍馬路合法化問題。會議中，職工代表們就如何合法化外圍馬路的使用提出了多項建議。他們認為，外圍馬路的使用在許多情況下是必要的，特別是在繁忙的商業區和住宅區。然而，目前外圍馬路的使用往往缺乏明確的規定和監管，這給交通和環境帶來了負面影響。通過合法化外圍馬路的使用，可以規範相關行為，提高道路的安全性和效率。市政局表示將認真考慮職工們的建議，並與相關部門進行協調，以制定出一套合理的外圍馬路管理方案。

## 香吃人工行鴨鷄

### 元十五百三入月

香港人工行鴨鷄，每月收入可達一百五十元。這反映了鴨鷄行業的繁榮和人工的高薪。據悉，鴨鷄行業在香港有著悠久的歷史，是許多市民喜愛的傳統美食。由於鴨鷄的製作過程需要大量的手工勞動，因此人工費用在總成本中佔有重要地位。目前，鴨鷄行業的人工費用已經達到每月一百五十元，這在一定程度上反映了該行業的利潤水平和對勞動力的需求。然而，隨著生活成本的上升和工資水平的提高，鴨鷄行業的經營壓力也在不斷增加。

### 分類廣告

每行一週 每行一週 每行一週

分類廣告	每行一週
分類廣告	每行一週
分類廣告	每行一週

### 馬來亞郵政局

#### 書記喜獲加薪

馬來亞郵政局書記，因工作表現優異，獲得了加薪。這反映了郵政局對員工的肯定和鼓勵。書記作為郵政局的重要職工，負責處理大量的郵件和文書工作，對郵政局的正常運作起着至關重要的作用。此次加薪不僅是對書記個人能力的認可，也是對郵政局全體員工辛勤工作的肯定。郵政局表示，將繼續關注員工的福利和發展，為員工提供更好的工作環境和待遇。

### 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

信箱號碼	信箱號碼
信箱號碼	信箱號碼
信箱號碼	信箱號碼

### 華僑日報廣告信箱

下列信箱有信 請携收條來取

信箱號碼	信箱號碼
信箱號碼	信箱號碼
信箱號碼	信箱號碼

### 華僑日報

本報中區辦事處設在：九龍中區...

### 遺失聲明

本人遺失身分證一張，號碼為123456，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失私章一枚，特此聲明作廢。

### 遺失聲明

本人遺失印章一枚，特此聲明作廢。

### 聘請

本公司聘請會計師一名，待遇優厚，有意者請洽...

### 聘請

本公司聘請工程師一名，待遇優厚，有意者請洽...

### 聘請

本公司聘請銷售員一名，待遇優厚，有意者請洽...

### 聘請

本公司聘請行政人員一名，待遇優厚，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...

### 招租

現有房屋招租，環境優美，交通便利，有意者請洽...



最新機  
源井口  
香港  
電

發  
銅鎢

士  
高息舖

分類

廣告  
(每段)

● 費 贈 報 上 ●

巴士總站  
間一間  
8851-2

**唐牌**  
油蔴地  
132-136  
租售均

海街 成唐樓 可也街

出地 售區 分交 期通 付使 款利 額實

新·五萬餘元起  
行309室·電話: 229792  
228444

**九龍**

司公限有業企  
樓三B號廿西道臨干港香  
七九六七三四  
二七〇一四四 話電

大單  
紙伙入  
百數供  
迎歡時  
即

永隆  
天廈

中環舖  
丹頓街廿九號大單  
邊加威街地下商業舖  
吉平實十二萬元面  
積七百尺租亦可  
獨立唐樓  
大南街74及76號特大  
唐樓年期百餘分層

其鹿麟閣  
太子路240-246  
處：  
置業有限公司  
827056

廣東道312號3樓

**起** 預借期內  
九折優待  
人銀行信託部  
環都金利街八號

電話: 232911  
36室 電話230589  
01

---

無多

銷速  
從速

參觀  
土庫

高興人厦

銅鑼灣遊園  
**海宮**  
灣景宜人

王帶中靜  
元萬四：字佳  
元餘萬伍：位鋪

章記

天

有美堂



